



9

Social

La Maison de la Colline

11

Élections

Dernier mois pour s'inscrire !

23

Portrait

Corinne Le Fillatre

Fin d'année

Un moment de partage

« Plusieurs moments festifs vous sont proposés à l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An. » suite p. 6



VOUS SOUHAITE
DE JOYEUSES FÊTES
DE NOËL



Ouverture : lundi de 14h à 19h
mardi au samedi : 9h à 19h

97 Grande Rue - 92310 SEVRES
01 49 66 21 90

Depuis 15 ans
à votre service

www.era-immobilier-sevres.fr

Mécanique - Carrosserie - Entretien de parc - Vente
Climatisation / Vitrage - Dépannage

**PASSEZ L'HIVER
EN TOUTE TRANQUILLITÉ**



**-15%
SUR LES
PNEUS !**

du 1^{er}
au 31 décembre 2016

S.N. Garage de la Mairie
17 rue de Saint-Cloud - 92410 Ville d'Avray



www.sngaragedelamairie92.fr

Tél. 01 47 50 56 23



Joyeuses fêtes !



MONTÉ
PÂTISSIER
CHOCOLATIER
SÈVRES

9/11, rue Ville d'Avray - 92310 SEVRES
Téléphone : 01 46 26 22 64



Saveurs d'Italie



Epicerie Fine Italienne

7, rue Ville d'Avray - 92310 SEVRES
Téléphone : 01 46 26 25 75

Sommaire ▾

- 4 **Grand Angle**
6 **Dossier**
Fêtes de fin d'année
- 8 **Vivre à Sèvres**
La Maison de la Colline
Partenariat avec le Département
Élections : en 2017, on vote !
- 13 **Aménagement urbain**
PLU, mode d'emploi
Extension du stationnement pour les deux roues motorisés
- 14 **Environnement**
PLU : mode d'emploi
N'en jetez plus
- 15 **Grand Paris Seine Ouest**
Nuit de la thermographie
En cas de chute de neige
- 17 **Culture**
Claude Monet à Sèvres
Expo de Marie Piselli
Les coups de coeur de la médiathèque
Développement du goût de lire chez l'enfant
Les 48 heures au Sel
Recherche familles d'accueil
- 23 **Portrait**
Corinne Le Fillatre
- 25 **Tribune libre**
- 26 **Carnet**

N'oublions pas

En cette fin d'année, je vous invite à avoir une pensée pour tous ceux qui n'ont pas la chance de fêter la fin de l'année en famille. Nous pensons naturellement à toutes les victimes des attentats terroristes qui ont endeuillés la communauté nationale cette année, à Magnanville, Nice, ou Saint-Etienne-du-Rouvray. Nous pensons aussi à toutes les victimes de la vie en général. À Sèvres, nous pouvons être fiers d'être l'une des rares villes des Hauts-de-Seine à accueillir un centre d'hébergement pour sans domicile fixe, la Maison de la Colline. Je tiens à saluer le travail des fondateurs de cet équipement ainsi que des nombreux bénévoles qui travaillent aux côtés de l'équipe du centre communal d'action sociale.



Décembre est aussi un mois important pour les commerçants de notre ville. Ils se mettent en quatre pour vous accueillir. Au marché ou en ville, soyez nombreux à répondre à leur invitation de tous les jours.

Décembre est également un grand moment de convivialité sévrienne avec notre traditionnelle Fête des Lumières. Elle se tiendra cette année le vendredi 9 décembre avec, en plus de l'habituelle descente aux flambeaux, la mise en lumière de la façade de la mairie. Celle-ci restera illuminée tous les jours, de 19 h à 22 h, du 9 au 25 décembre.

Décembre est enfin le dernier mois pour s'enregistrer sur les listes électorales de la ville et pouvoir y voter lors des prochaines élections présidentielles des 23 avril et 7 mai 2017 et législatives les 11 et 18 juin. Vous avez jusqu'au samedi 31 décembre 17 heures pour le faire au service de l'état-civil de l'hôtel de ville !

À l'approche de Noël, je voudrais enfin souligner le concours du Département qui, dans le cadre du nouveau contrat de développement triennal que nous avons signé, va apporter un soutien essentiel à la rénovation de l'église Saint-Romain, le plus ancien bâtiment de la ville. Ses travaux de confortement et de rénovation commenceront après l'été 2017.

Je vous souhaite, à toutes et à tous, un très joyeux Noël et une bonne Saint-Sylvestre !

Grégoire de La Roncière

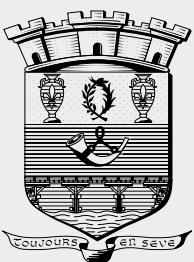
Maire de Sèvres

Conseiller départemental des Hauts-de-Seine

Permanence du maire sans rendez-vous mercredi 7 décembre de 8 h 30 à 10 h 30.

Permanence des élus sur le marché Saint-Romain samedi 3 décembre de 10 h 30 à 12 h 30.

SÈVRES



Directeur de la publication :
Grégoire de La Roncière, Maire de Sèvres
Directeur adjoint de la publication :
Philippe Cézard

Ont également participé à ce numéro :
Marie Aubrée, Maxime Dupetitmagneux,
Carole Martin

Agenda : Christine Nguyen
Photographes :
Thierry Gougenot, Carole Martin
Conception graphique :
Maxime Dupetitmagneux

Rédaction et administration :
Service de la Communication
Mairie de Sèvres, 54, Grande-Rue
92310 Sèvres
☎ 01 41 14 10 10
🌐 www.sevres.fr
✉ mairie@ville-sevres.fr
👉 http://www.facebook.com/villedesevres

Régie publicitaire : Cithéa Communication
178, quai Louis Blériot 75016 Paris
☎ 01 53 92 09 00
✉ contact@citheacomunication.fr
🌐 www.citheacomunication.fr

Impression :
Imprimerie Desbouis Grésil
Z.I du Bac d'Ablon
10-12 rue Mercure
91230 Montgeron



Distribution boîtes aux lettres : Isa +

Dépôt légal : 4^e trimestre 2016



8

CCJ

OCTOBRE

Première réunion plénière du Conseil communal des Jeunes, qui compte 25 conseillers cette année.



14

Danone cup

OCTOBRE

Lors des épreuves de sélection de la Danone Cup au stade Marcel Bec, la classe de CM2 de l'école des Bruyères a répondu présente !



14

Patchwork

OCTOBRE

Galerie Alphonse Loubat, le groupe de patchwork d'AVF Sèvres organisait une exposition, avec la participation du groupe Sew Be It de Mount Prospect.



18

Cross des enfants

OCTOBRE

Le cross 2016 a réuni plus de 1600 scolaires. Merci au Sèves-Chaville VTT pour son escorte à vélo des coureurs, aux animateurs des centres de loisirs, à la Croix-Rouge, et bien évidemment aux professeurs et aux services municipaux qui ont aidé les équipes de Dynamic Sèvres à faire de ce cross un succès.



20

Four à bois

OCTOBRE

Le plus grand des six fours à bois de la Manufacture de Sèvres, classé monument historique, datant du XIX^e siècle a été exceptionnellement remis en fonction le 20 octobre. Grégoire de La Roncière, maire de Sèvres, et Masato Kitera, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire du Japon, ont allumé ensemble un des quatre feux d'amorce du grand four.



22

Hommage

OCTOBRE

Un hommage à Pierre de Grauw, sculpteur sévrien, a été rendu à l'hôtel de ville devant son œuvre « En elle-même ». Son épouse, Georgine de Grauw, était présente lors de cette cérémonie.



26

Centenaire

OCTOBRE

À la maison de retraite Jean Rostand, un très bon anniversaire a été souhaité à Jeanne Menjou, née le 22 octobre 1916, en présence de Louise Bompaire, conseillère municipale déléguée.



5

Première pierre aux Bruyères

NOVEMBRE

Marcelle Marcelli, une figure du quartier, n'hésite pas à manier la truelle à l'occasion de la pose de la première pierre du futur centre médical des Bruyères.



11

Commémoration

NOVEMBRE

Un hommage solennel a été rendu, à l'hôtel de ville, aux combattants morts pour la France lors de la Première Guerre Mondiale, en présence notamment des membres du Conseil communam des Jeunes et de classes de l'école Croix-Bosset et du groupe scolaire Jeanne d'Arc.



18

Théâtre

NOVEMBRE

Tous les autres s'appellent Ali de Fassbinder a rencontré un large public lors de sa présentation au Sel.

Fêtes de fin d'année

Un moment de partage

Plusieurs moments festifs vous sont proposés à l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An.



La Fête des Lumières

Le vendredi 9 décembre, nous vous donnons rendez-vous pour un moment de féerie à l'hôtel de ville. La ville a invité Marie-Jeanne Gauthé, scénographe vidéo et ambassadrice de la Fête des Lumières de Lyon, à animer la façade de l'hôtel de ville de son inspiration poétique et lumineuse. Pour la première fois, la façade va s'éclairer et s'animer pour rendre hommage à la Manufacture de céramique et à madame de Pompadour.

À partir de 19 h, les déambulations lumineuses en provenance des quartiers convergent vers l'hôtel de ville. À 20 h, les illuminations sont lancées au son d'une fanfare. Un vin chaud est prévu pour se réchauffer.

Programme complet joint à ce numéro.

Le marché Saint-Romain vous gâte

Les samedis 10 décembre et 7 janvier, les commerçants vous font gagner des places de cinéma au Sel. Attention ! Il n'y en aura pas pour tout le monde. Le samedi 17 décembre, un Père Noël est présent sur le marché avec un photographe. Par ailleurs, les commerçants vous proposent des produits exceptionnels à l'occasion des fêtes de fin d'année. Primeurs, fleuriste, volailler, boucher, charcutier, poissonnier, fromager... Que de gourmandises à découvrir sur les étals !

- le marché est ouvert les samedi 24, dimanche 25, et samedi 31 décembre.
- la fermeture, les samedis 24 et 31 décembre, est reportée à 14 h 30.
- le marché est fermé le dimanche 1^{er} janvier 2017



La fête des enfants



Chèque livre...

La ville propose à chacun des 2 295 élèves des écoles sévriennes un chèque livre d'une valeur de 12 € à utiliser à la librairie Anagramme. En maternelle, c'est l'enseignant qui se charge du choix du livre. À partir du CP, ce sont les parents. Cette action se prolonge à la médiathèque dont les collections à destination des enfants sont très complètes. (voir page 20).

... et spectacles de fin d'année

La boîte à malice

Cinq représentations pour les écoles maternelles

Dans leur petite maison, trois oies évoquent leur aventure avec le loup. Celui-ci a été ridiculisé par la vilaine farce qu'on lui a jouée, «Un diable en boîte». Les trois soeurs mènent l'enquête auprès des animaux du village. Successivement, le marchand de fleurs, le charbonnier, le postier ou le marchand de balais sont catégoriques :

« C'est le renard, il n'y a que lui pour faire ça ! » La rencontre du loup et du renard provoque une poursuite folle à travers le grand magasin...



La chatte Blanche

Cinq représentations pour les élémentaires

« Il était une fois un roi qui avait trois fils ... » Envoyé par son père à la recherche d'hypothétiques cadeaux, qui lui ouvriraient le chemin du trône, le Prince se perd au fond d'une forêt profonde et est accueilli dans un château merveilleux, où ne servent que d'habiles mains sans corps...

Agissez concrètement pour les publics fragiles, faites un don !

Les actions du centre communal d'action sociale (CCAS) sont directement orientées vers les publics fragiles ou défavorisés. Le CCAS de Sèvres gère la Maison de la Colline qui héberge près de 300 personnes par an, offre chaque année un déjeuner à plus de 200 sans abri, propose aux personnes âgées ou handicapées des repas livrés au domicile, un service de télé assistance, finance plus de 13 000 € de

secours, accompagne et conseil plus de 60 ménages durant l'année... En 2016, plus de 5 000 € ont été recueillis, dont plus de 3 000 grâce à la vente annuelle des serres municipales.

Le CCAS peut bénéficier de don d'un particulier. Le donateur peut bénéficier d'une réduction d'impôt de 66 % de son montant dans une limite globale de 20 % du revenu imposable. Pour les entreprises,

les dons effectués au CCAS sont déductibles des impôts sur les bénéfices des entreprises (mécénat social), à hauteur de 60 % du montant des versements.

Pour participer, envoyez vos dons au CCAS de Sèvres (Hôtel de ville - 54, Grande-Rue - 92311 Sèvres cedex) en libellant vos chèques à l'ordre du Trésor Public.



⤴ Autour de Chantal Abeille et de Slimane Mordi au centre, les équipes du CCAS et de la Maison de la Colline et quelques résidents.

Social

La Maison de la Colline

La Maison de la Colline est un centre d'hébergement pour des hommes sans domicile fixe. Il a été ouvert, à l'initiative de la ville, en décembre 1995.

Durant cette vingtaine d'années d'existence, de grands et petits événements ont marqué la vie de cette maison. Le retour réussi d'anciens pensionnaires à une vie sédentaire

ordinaire encourage les bénévoles des associations comme les membres de l'équipe qui anime la structure. Ainsi, certains se souviennent d'un jeune qui y a été accueilli, après avoir vécu

plusieurs mois dans la forêt. Il a vécu quatre ans dans le centre, a pu effectuer des missions au département des Hauts-de-Seine et a finalement obtenu un poste en CDI au sein d'un service après-vente et trouver un logement dans une ville voisine. D'autres se souviennent avec fierté d'un résident parti en CDI dans une grande chaîne hôtelière. En 2008, le Préfet des Hauts-de-Seine avait choisi ce centre pour lancer devant la presse la campagne d'information du Chantier national prioritaire pour l'hébergement et l'accès au logement des personnes sans abri ou mal logées. La même année, au Sel, un des pensionnaires organisait, devant 300 personnes, un défilé de mode de la collection de vêtements qu'il avait créée à cet effet. Cet ancien salarié de maisons de haute couture réalisait ainsi son rêve avec l'aide du réseau de la Maison de la Colline et en particulier de l'association Présence.

▼ Consultations médicales pour les SDF



⤴ Séance de kinésithérapie.

Le Docteur Guy Lessieux, responsable des Actions de Solidarité Hauts-de-Seine de l'Ordre de Malte France rappelle que chaque semaine, un médecin propose à chaque résident une information sur son état de santé et un accompagnement dans un parcours de soins adapté à ses besoins.

Ce service est complété par la

consultation d'un psychologue et celle d'un kinésithérapeute. Être accompagné dans sa reconstruction psychique fait partie intégrante du processus de réinsertion. Accepter de confier sa parole et son traumatisme demande du temps.

La consultation de kinésithérapie est très suivie, les patients atteints des pathologies les plus graves sont les plus assidus : les résidents « osent » prendre du temps pour eux, acceptent que l'on prenne du temps pour eux et de prendre soin de leur corps blessé. Les deux principales affections sont la neuropsychiatrie et la dermatologie. 440 consultations médicales ont ainsi été offertes depuis l'ouverture de ce service au bénéfice de 1980 patients.

Soutenir et encourager. En 2011 et 2012, dans le cadre d'un événement intitulé *Orange Rock Corps*, une trentaine de jeunes bénévoles, âgés de 16 à 25 ans, sont venus pour y effectuer des travaux de rénovation. En échange, ils recevaient une place pour un concert événement. Plusieurs années de suite, le conseil communal des jeunes réalise un potager avec les résidents. En mars 2013, dans le cadre de l'opération nationale « Le printemps des poètes », les pensionnaires du centre d'hébergement proposent à l'esc@le un spectacle complet associant exposition de leurs photographies, lecture de leurs propres textes, rédigés lors des ateliers d'écriture avec

les Conteurs de Sèvres, aux chansons d'un ancien résidant de la Maison de la Colline !

Plus récemment, avec le concours d'associations partenaires, des randonnées ont été organisées en Savoie, dans la Baie de Somme ou dans le Puy-de-Dôme. Enfin, ces deux dernières années, la Maison de la Colline a pu bénéficier de la générosité d'une troupe bénévole de théâtre, « le Manteau d'Arlequin », d'Asnières-sur-Seine, qui leur a offert ses représentations. La Maison de la Colline reçoit, chaque année, près de 300 personnes. Son ambition reste intacte, soutenir et encourager ses résidents à aller de l'avant.



Parole d'élue

La Maison de la Colline est une structure gérée par le Centre communal d'action sociale (CCAS). Elle est animée par une équipe très engagée, constituée de sept professionnels (un directeur, un animateur, trois surveillants sociaux de nuit et deux chargés d'accueil de jour) et de bénévoles d'associations (La Conférence Saint Vincent de Paul, L'Entraide sévrienne, Le Relais sévrien, La Croix Rouge Française, Les Conteurs de Sèvres, Les Œuvres Hospitalières de l'Ordre de Malte, Le Secours Catholique). Leur action ne s'arrête pas au centre d'hébergement. Ils effectuent également une vigilance dans toute la ville, en contactant et en proposant leurs services à toutes personnes « SDF » ou en errance dans Sèvres. Ces derniers temps, ils sont confrontés à des difficultés liées à la langue et au rejet de toutes formes d'orientation, qu'elles soient vers un hébergement d'urgence ou un accueil de jour.

Nous les remercions pour leur engagement et nous les encourageons !

Pascale Parpex
Maire adjointe
Affaires sociales
Santé et Handicap
Accès aux droits

Témoignage d'un fondateur



Michel Simonnet, maire adjoint aux Affaires sociales de 1997 à 2014.

Michel Simonnet se rappelle : « Entre 1995 et 1997, le Secours Catholique organisait un petit déjeuner / douche, rue Lecointre, pour les SDF de Sèvres, leur permettant de se poser. C'est de là que le projet de la Maison de la Colline est né.

A l'initiative de la Municipalité, le projet a évolué. La philosophie de la démarche étant qu'il revenait au corps social de la ville, au travers

d'associations, de prendre en charge cet accueil qui s'est enrichi rapidement par des activités, des moments d'écoute et d'échanges.

Cette période a été l'occasion de vivre des situations parfois difficiles. Elle a permis de prendre conscience que certains avaient besoin de ce vrai coup de pouce alors que pour d'autres, le retour à la vie sociale demanderait un très long chemin.

Pour des raisons de sécurité et d'enrichissement de la démarche il est apparu nécessaire de professionnaliser l'accueil en recrutant un responsable et des gardiens. Ainsi se sont structurés, sous l'impulsion de la mairie, l'accueil d'urgence, l'accueil de jour avec des activités proposées par les associations sévriennes, puis l'accueil de stabilisation et celui d'insertion. »

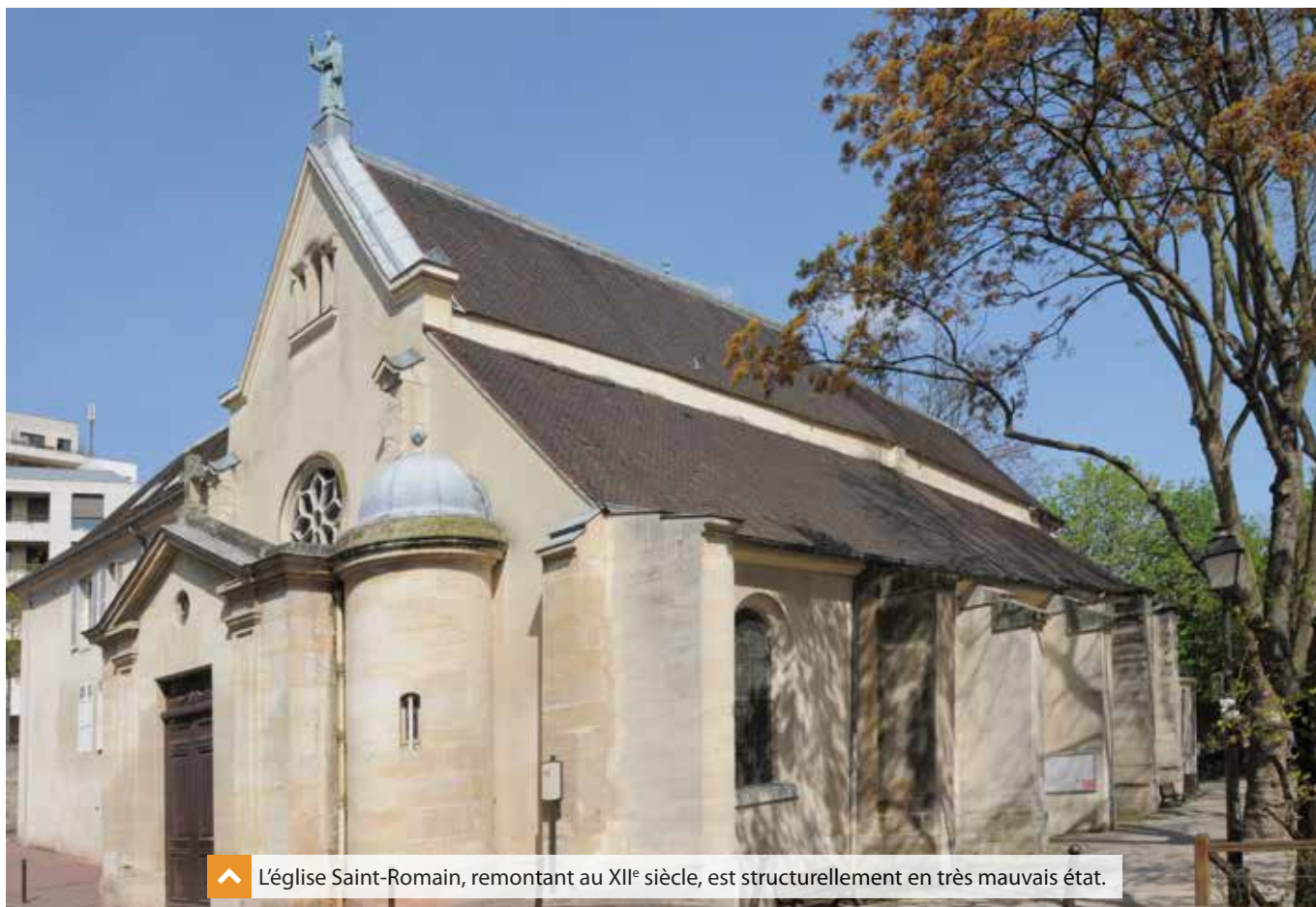
La Maison de la Colline en chiffres

- ✓ 5 594 personnes différentes hébergées
- ✓ 3 198 personnes accueillies en journée
- ✓ 183 000 repas servis
- ✓ 350 000 € dépensés pour son fonctionnement durant une année
- ✓ 82 % du financement du centre provient de l'État
- ✓ 0 € de loyer depuis plus de 20 ans pour le pavillon mis gracieusement à la disposition du CCAS par le Conseil départemental des Hauts-de-Seine.

- ✓ 115, le numéro vert disponible 24 h/24 et 7 jours sur 7 pour les personnes sans-abri ou risquant de l'être. Elles sont mises en contact avec un professionnel qui les oriente éventuellement vers le centre d'hébergement de Sèvres
- ✓ 56 personnes ont effectué à la Maison de la Colline un travail d'intérêt général (TIG) (soit 63 heures de travail d'intérêt général par personne)

LES GRANDES DATES

- 1995** - Ouverture du centre d'hébergement
- 1997** - Ouverture toute l'année sans interruption, 24 h sur 24 h
- 2000** - Création d'un accueil de jour, 7 jours sur 7, jours fériés compris
- 2002** - Renforcement de l'accueil d'urgence avec 3 places supplémentaires.
- 2012** - Le centre devient une structure d'accueil pour les personnes qui acceptent d'effectuer un travail d'intérêt général (TIG) auquel la justice les a condamnés.
- 2013** - Aménagement d'un nouveau niveau pour créer un véritable cabinet médical



^ L'église Saint-Romain, remontant au XII^e siècle, est structurellement en très mauvais état.

Partenariat avec le Département des Hauts-de-Seine Un deuxième contrat pour Sèvres

Le Département des Hauts-de-Seine s'engage à nouveau avec la commune à hauteur de 2,7 millions d'euros sur une durée de trois ans.

Après le premier accord signé en 2013 et portant sur les années 2013-2015, le conseil départemental et la ville de Sèvres poursuivent leur partenariat avec un nouveau contrat de développement qui courra jusqu'en 2018. Ce dispositif de soutien aux initiatives communales par voie contractuelle est mis en œuvre par le Département afin de rendre son intervention plus lisible et de permettre aux communes de valoriser leurs projets structurants. Cette démarche se déploie sur la base du volontariat avec les villes désireuses d'y souscrire. Dès l'origine, Sèvres a souhaité s'y inscrire en signant un contrat pour la période 2013-2015. Le Départe-

ment s'y engageait sur un montant total d'un peu moins de 2,3 millions d'euros. La ville a souhaité poursuivre dans cette voie pour la période 2016-2018. Elle a donc présenté au Département son programme d'actions. « Avec le président du conseil départemental, Patrick Develdjian, nous avons décidé de poursuivre et d'amplifier ce partenariat. C'est un bon outil pour travailler ensemble et savoir où l'on va pour trois ans. Avec des financements départementaux en hausse - 45 % d'augmentation de l'enveloppe consacrée aux investissements - ce contrat nous permet d'agir à la fois sur la rénovation du cœur de la ville et sur le quotidien de chaque habitant » explique Grégoire de

La Roncière, maire de Sèvres et conseiller départemental. La commune reçoit 2 750 000 € du Département. 1,3 millions d'euros contribue à la réhabilitation de l'église Saint-Romain et de l'ancienne galerie commerciale du centre-ville. La somme restante de 1 450 000 € sert à financer les structures d'accueil de jeunes enfants, les activités culturelles et la coordination gériatrique.

Église Saint-Romain. Le programme d'investissements porte, d'une part, sur la réhabilitation de l'église Saint-Romain du XII^e siècle. L'église a connu dans son histoire plusieurs interventions. Le bâtiment est structurellement en très

mauvais état. En application de la loi de séparation de 1905, les églises paroissiales qui existaient à l'époque, comme Saint-Romain, deviennent la propriété des communes et sont mises à la disposition des fidèles et du clergé. Par conséquent, les villes ont la responsabilité de l'entretien et de la protection de ces édifices.

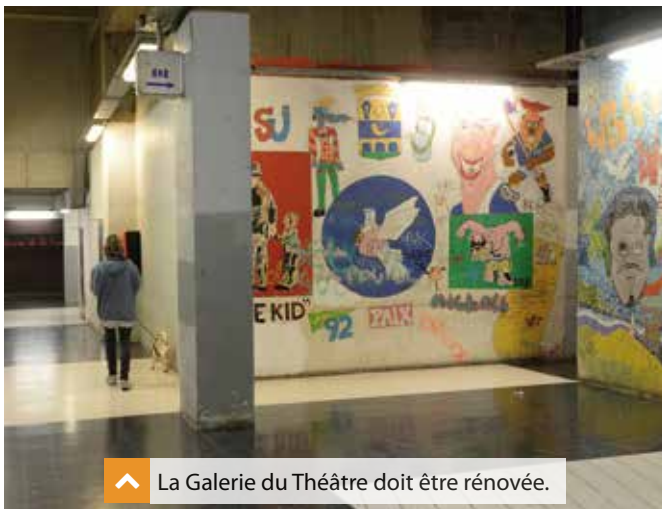
L'opération financée comprend notamment la consolidation structurelle et l'intervention sur les superstructures ainsi que la restauration du clos et du couvert et l'assainissement de l'édifice. Les travaux doivent débuter en septembre 2017 pour une livraison prévisionnelle en 2019. Le montant de cette opération est estimé à 2 290 000 €. Le financement départemental s'élève à 850 000 €, soit 37 % du montant de l'opération.

La galerie du Théâtre. D'autre part, le programme d'investissement concerne la réhabilitation de l'ancienne galerie commerciale dite « Galerie du Théâtre » en centre-ville, qui mène à la Maison des Associations. L'objectif est de réhabiliter cette galerie qui a pour fonction d'assurer le passage des piétons et aussi de transformer un grand espace vide et sans affectation particulière, en locaux publics. Le financement départemental s'élève à 450 000 €.

Fonctionnement. Il concerne les structures municipales d'accueil de la petite enfance. La subvention de plus d'1 millions d'euros bénéficie aux 6 structures municipales d'accueil de la petite enfance ainsi qu'au Relais d'assistantes maternelles. L'accord avec le Dé-

partement porte également sur les activités culturelles. Une subvention d'un montant de 305 980 € est affectée à ces actions pour la période 2016-2018. Elle sera utilisée pour le fonctionnement de la médiathèque municipale, la restauration d'archives et les autres activités culturelles, notamment en lien avec le tissu associatif local.

Enfin, pour la première fois, ce contrat concerne la coordination gérontologique, gérée par l'Espace Seniors. Ce guichet unique a été mis en place par la ville afin de favoriser, tant qu'il est possible, le maintien à domicile des personnes âgées en mobilisant toutes les ressources locales existantes. Il bénéficie d'un cofinancement de 64 020 € de la part du Département des Hauts-de-Seine.



La Galerie du Théâtre doit être rénovée.



Les activités culturelles bénéficient de 100 000 €/an.



Les crèches sont financées à hauteur de 360 000 €/an.



La coordination gérontologique perçoit 21 000 €/an.



Élections En 2017, on vote !

Vous devez être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2016 pour pouvoir voter aux élections présidentielles et législatives en 2017.

Pour participer aux élections présidentielles et législatives de 2017, il faut s'inscrire sur la liste électorale de la commune. Vous devez effectuer cette démarche avant le 31 décembre 2016 soit :

- directement en ligne via www.service-public.fr en créant votre compte ;
- en mairie auprès du service Premier accueil ouvert les lundis, mercredis de 8 h

30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le mardi de 12 h à 17 h 30, le jeudi de 13 h 30 à 19 h 30 et le samedi matin de 8 h 30 à 12 h.

Vous êtes déjà inscrit sur la liste électorale de Sèvres, mais vous avez changé d'adresse dans la commune. N'oubliez pas de signaler ce changement en mairie.

Se munir :

- d'une pièce d'identité en cours de validité ;
- d'un justificatif de domicile de moins de trois mois ;
- de votre livret de famille ;
- de la dernière carte électorale, le cas échéant.

Rappelons qu'à Sèvres, les opérations de vote se font de manière électronique, à l'aide de machines à voter.

Les bureaux de l'état-civil sont exceptionnellement ouverts jusqu'à 17 h le samedi 31 décembre.

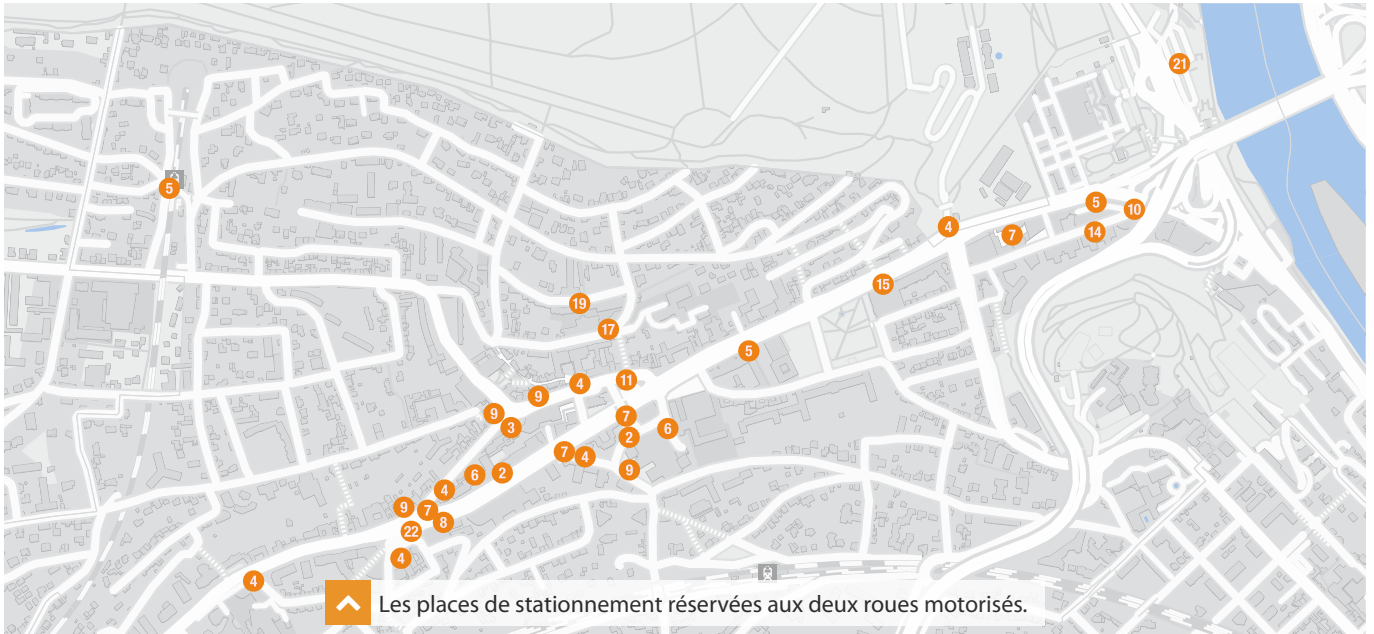


SEVRES.FR

Les reportages vidéo font peau neuve sur le site de la ville. Retrouvez les sur www.sevres.fr

Vidéo du mois :
La médiathèque de Sèvres

Après l'avoir visionnée, vous ne pourrez plus dire que vous ne connaissez pas la médiathèque. Partez à la découverte de tous ses secrets, dévoilés par Marie-Véronique Morvan, directrice de la médiathèque.



Deux roues motorisés Extension du stationnement

Les places de stationnement réservées aux deux roues motorisés augmentent de 56 %. Il y a désormais 268 places disponibles à Sèvres.

Le mois dernier, nous rappelions que la ville et Grand Paris Seine Ouest déploient de nouvelles stations vélos. Le nombre de places passe ainsi de 116 à 186 places, soit 60 % de places en plus. Il s'agit d'adapter le stationnement à l'usage croissant du vélo par les Sévriens. À n'en pas douter, les subventions de la ville et de GPSO pour l'acquisition de vélos à assistance électrique ont contribué à cet engouement. Les deux roues motorisés ont également vu le nombre de places mises à leur disposition s'accroître, passant de 172 à 268 places.

Amende en cas de stationnement sur trottoir : 35 €. L'extension de ces zones de stationnement a pour objet de mettre un terme au stationnement gênant sur les trottoirs. Pour mémoire, l'article R417-10 définit comme stationnement gênant l'arrêt ou le stationnement d'un véhicule sur les trottoirs lorsqu'il s'agit d'une motocyclette, d'un tricycle à moteur ou d'un

cyclomoteur. À Sèvres, les trottoirs sont souvent étroits. Il est indispensable que les piétons, les personnes en fauteuil roulant, les poussettes puissent y circuler en toute sérénité. Les deux roues motorisés qui enfreignent le code de la route se verront infliger une **amende de 35 €**.

Amende en cas de circulation sur trottoir : 135 €. Cet article rappelle qu'en agglomération, la circulation des cycles et cyclomoteurs à deux roues sans remorque ni side-car, est interdite sur les trottoirs et contre-allées affectées aux piétons. Le fait, pour tout conducteur d'un cyclomoteur, de circuler sur les trottoirs est puni d'une **amende de 135 €**.

Rappelons également que le port du casque est obligatoire sur un deux roues motorisé. Si cette contravention est commise par le conducteur, elle donne lieu de plein droit à la réduction de trois points du permis de conduire.

À suivre...

▼ Vélos électriques



Depuis le 1^{er} novembre 2016, la subvention pour l'achat de vélos à assistance électrique (VAE) de GPSO évolue pour s'adapter au contexte financier et fiscal imposé par l'État. Désormais, cette subvention est fixée forfaitairement à 200 € TTC. Sèvres maintient sa subvention de 200 €. La ville a soutenu financièrement près de 150 Sévriens pour l'acquisition d'un VAE depuis juillet 2015.

PLU : mode d'emploi

Façades

Retrouvez régulièrement des conseils à propos du plan local d'urbanisme.

Le nouveau plan local d'urbanisme prévoit des distances minimales d'implantation des constructions par rapport aux limites de propriété (article 7) ainsi qu'entre les constructions non contiguës situées sur un même terrain (article 8).

Cette distance minimale (L) est mesurée normalement, c'est-à-dire perpendiculairement, et horizontalement en tout point de la façade concernée, (saillies et balcons exclus) et varie selon la hauteur de la façade concernée (H).

La hauteur d'une façade (H) est calculée du terrain naturel à l'aplomb de la façade jusqu'à la hauteur à l'égout du toit ou à l'acrotère en cas de toiture terrasse.

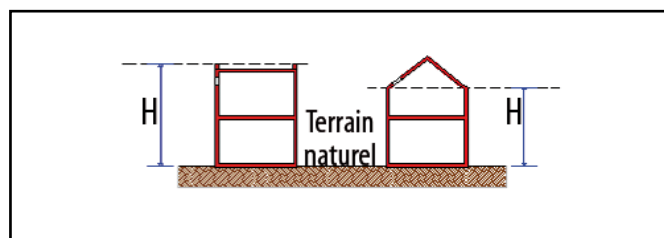
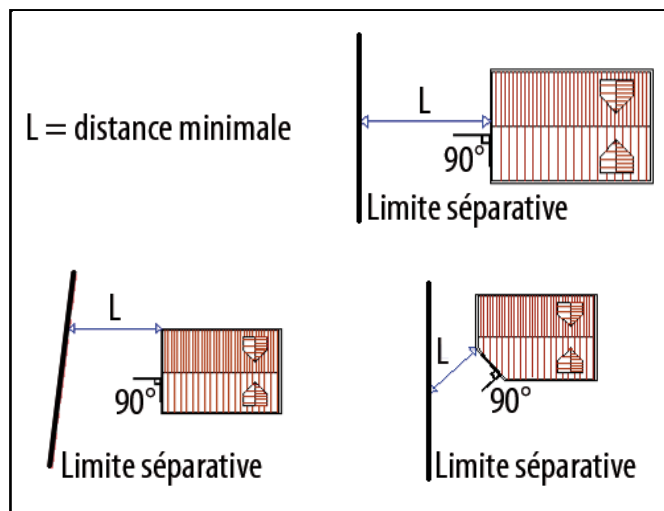
Pour approfondir : cet article présente la règle générale. Des exceptions peuvent exister. Pour tout projet, nous vous invitons à prendre contact avec le service de l'urbanisme :

www.sevres.fr/la-mairie/urbanisme/service-de-lurbanisme

01 41 14 10 10

Pour consulter le PLU :

www.sevres.fr/la-mairie/urbanisme/plu-2015



Les distances d'implantation et les hauteurs sont déterminées de manière très précise par le PLU.

Moins de déchets au jardin

Transformez vos déchets verts en ressources pour votre jardin !

Réduisez vos déchets verts

Repensez votre jardin : une haie d'arbustes fleuris produit moins de déchets qu'une haie de cupressus et vous demandera moins de travail... Privilégiez les végétaux à croissance lente et les couvre-sol pour limiter les mauvaises herbes.

Tondez moins souvent et limitez l'espace tondu. Laissez votre partie sauvage s'exprimer avec un coin abandonné ou une prairie fleurie qui demande moins d'entretien ! Les petites bêtes et autres insectes vous en remercieront.

Récupérez branches et brindilles

Les produits de tailles peuvent servir de petits bois pour le feu, de tuteurs

pour vos plantations, de matériaux pour construire des barrières ou tout simplement pour occuper les enfants par une après-midi de pluie (le site internet www.pinterest.com est une mine d'inspiration pour le *Do It Yourself*). Vous pouvez aussi fabriquer des petits fagots pour abriter la faune du jardin.



pour vos plantations, de matériaux pour construire des barrières ou tout simplement pour occuper les enfants par une après-midi de pluie (le site internet www.pinterest.com est une mine d'inspiration pour le *Do It Yourself*). Vous pouvez aussi fabriquer des petits fagots pour abriter la faune du jardin.



N'EN JETEZ PLUS !

TOUS LES MOIS, DES ASTUCES POUR MOINS GASPILLER...

Et surtout, paillez !

Tontes, feuilles et branchages peuvent être laissés sur place, compostés ou servir de paillis pour protéger vos plantations de la chaleur, du froid et de l'érosion. Ils nourriront vos plantations et votre sol. Feuilles mortes, branchages broyés (avec une tondeuse par exemple), résidus organiques du jardin seront utilisés en couche de 3 à 5 cm, disposée au pied de vos plantations, arbres, rosiers ou même au potager. Arrosez avant de pailler et après. N'utilisez pas de plantes malades. Évitez les tailles de cyprès, thuyas et aiguilles de pin acidifiantes.

✍ Stéphanie Araud-Laporte

Auteure de « *Moins gaspiller, c'est pas sorcier !* » (Marabout)

Économies d'énergie Nuit de la Thermographie à Sèvres

Le mardi 13 décembre 2016, l'Agence locale de l'énergie propose aux Sévriens une balade nocturne dans les rues de la ville à la découverte des déperditions thermiques des bâtiments.



ludique les défauts d'isolation des bâtiments, et d'évoquer les solutions techniques à apporter.

Le parcours est suivi d'un temps d'échange convivial au cours duquel le conseiller énergie analyse les images thermographiques et répond à toutes les questions concernant l'isolation des bâtiments et les aides financières mobilisables pour réaliser des travaux.

Informations pratiques

📅 Mardi 13 décembre 2016, de 19 h à 21 h

Inscription gratuite mais obligatoire au ☎ 0800 10 10 21 (appel gratuit)

Lieu de rendez-vous communiqué lors de l'inscription

👉 <http://www.gpso-energie.fr>

Par où la chaleur s'échappe-t-elle des bâtiments ? Comment y remédier ? Commenté par un conseiller énergie équipé d'une caméra thermique, ce parcours est l'occasion de comprendre et de visualiser de manière

Chutes de neige Les obligations des riverains

Sur les 610 km de trottoirs, il appartient à chaque riverain de déneiger.

Particuliers, copropriétés, entreprises ont l'obligation de prendre des précautions afin de prévenir les risques de chutes et assurer la sécurité des passants au droit de leur propriété. En effet, leur responsabilité peut être engagée en cas d'accident.

Quelques conseils :

✓ Se procurer un sac de sel et une pelle dans une jardinerie, droguerie, magasin

de bricolage ou par internet, et ce avant les premiers flocons.

✓ Racler la neige avec une pelle pour créer des couloirs de circulation pour le sel.

✓ Jeter le sel sur la zone à traiter, en respectant les quantités conseillées, et en évitant les pieds d'arbres et les massifs plantés.

Attention : surtout ne pas attendre que la neige soit compactée.



Collecte des sapins

Durant les fêtes de fin d'année, les riverains peuvent déposer leurs sapins de Noël à la déchèterie proche du rond-point des Bruyères. GPSO a également mis en place un service supplémentaire et organise une collecte éphémère des sapins naturels (non synthétiques, non floqués et débarrassés de toute décoration) du 26 décembre 2016 au 22 janvier 2017. Les habitants pourront déposer leur sapin dans des enclos prévus à cet effet et répartis sur le territoire, pour leur donner une seconde vie. Ils seront alors compostés ou transformés en bois de chauffage. En janvier 2016, plus de 34 000 sapins, soit plus de 111 tonnes, ont ainsi été collectés via ce dispositif. Record à battre ! Pour trouver l'enclos le plus proche de chez vous, une carte sera en ligne sur le site Internet de GPSO.

👉 www.seineouest.fr

Attention aux faux vendeurs de calendriers

Les prestataires privés chargés de la collecte des ordures ménagères sur le territoire de Grand Paris Seine Ouest n'autorisent pas leur personnel à vendre des calendriers ou à solliciter des étrennes à l'occasion des fêtes de fin d'année. Les habitants sont invités à être vigilants face aux personnes qui pourraient se présenter à leur domicile, avec des cartes de service, en se faisant passer pour des éboueurs.

GPSO, de son côté, interdit aux agents de démarcher les habitants.

0 800 10 10 21 Service & appel gratuits

*Des Voisines de
Confiance
Près de Chez
Vous !*



**MÉNAGE, REPASSAGE, VITRES,
TERRASSES, JARDINAGE, BRICOLAGE,
SENIORS, INCAPACITÉ TEMPORAIRE
GARDE D'ENFANTS, ET SOUTIEN SCOLAIRE**

TEL : 01 84 01 10 16

Agence sur Sèvres et communes voisines

www.leszadom.fr

7 avenue de l'Europe à Sèvres 92310

sevres@leszadom.fr

Les **e** à dom
Particuliers et professionnels



*valable uniquement pour les services aux particuliers régis par l'art. 199 sexdécies du CGI.

aria

Entreprise Générale de Bâtiment
À votre service depuis 1999

Plomberie – Chauffage - Sanitaire
Dépannage & Installation

01.45.07.07.20

Maçonnerie – Carrelage – Aménagement – Cloisonnement - Isolation

25 Grande Rue 92310 Sèvres

Le saviez-vous ?

Claude Monet à Sèvres

Il y a 150 ans, Claude Monet a séjourné à Sèvres où il a peint *Femmes au jardin*, visible au musée d'Orsay.



↑ Claude Monet (1840-1926)
Femmes au jardin - Vers 1866, huile sur toile - H. 255 ; L. 205 cm

Claude Monet réside quelques mois à Sèvres, chemin des Cloiseaux, comme l'a prouvé J.P. Hubschmann dans la revue Savara n° 13 éditée par la Société d'Archéologie et d'Histoire de Sèvres. Deux sources prouvent ce séjour. Monet écrit dans une lettre à son ami le peintre Armand-Désiré Gautier (1825-1894) qu'il était installé à Sèvres, non loin de la gare de

Ville-d'Avray, dans une maison entourée d'un jardin qu'il avait louée trois mois à partir du 15 mai 1866. D'autre part, le recensement des habitants de Sèvres (Archives Départementales des Hauts-de-Seine : référence 9M 904-3) le mentionne* parmi les 6 754 présents sous les numéros d'enregistrement du secteur Rive Droite.

Situation financière difficile. En 1866, la situation financière de l'artiste est difficile. Monet a des dettes et, durant son séjour sévrien, il passe deux fois au tribunal et est condamné à rembourser ses créanciers. Son ami, le peintre Frédéric Bazille, mécène généreux, l'aide une fois de plus et Monet quitte Sèvres en gardant l'œuvre qu'il a peinte dans le jardin, provoquant les quolibets du voisinage envers cet hurluberlu aux méthodes complètement folles.

Il faut en effet imaginer la réaction de ses contemporains, habitués depuis des siècles à voir de grands tableaux historiques peints en atelier, quand ils découvrent ce jeune homme peignant dans le jardin une toile de 2,55 m sur

2,05 m. Il a fait creuser une vaste tranchée où il peut monter et descendre le châssis par un système de poulies afin de ne pas avoir à se jucher sur un escabeau. La surprise atteint son comble lorsque les spectateurs découvrent que Monet fait poser sa compagne en des attitudes différentes pour réaliser les trois personnages de gauche.

Les spécialistes ne sont pas plus tendres avec Claude Monet dont la toile est refusée au Salon de 1867 par le jury qui, outre l'absence de sujet historique, déplore la touche de peinture apparente, signe de désinvolture et d'inachèvement. Seul, Emile Zola décèle la modernité du chef d'œuvre sévrien qui, racheté en 1921 par la Direction des Beaux-Arts, est l'un des fleurons du musée d'Orsay à Paris.

Hubert Charron

Vice-président de la Société d'Archéologie et d'Histoire de Sèvres

* n° 2146 : 1. Monet Claude, artiste peintre, 26 ans. 2. Doncieux Camille, sa femme, 19 ans.

Elie Metchnikoff, Prix Nobel

Il y a 100 ans, le 15 juillet 1916, disparaissait Elie Illitch Metchnikoff, zoologiste et biologiste russe, né à Ivanovska en Ukraine, le 15 mai 1845. Il habitait 28, rue du Guet à Sèvres.

Après des études en sciences naturelles et un voyage de trois ans en Europe, Elie Metchnikoff présente sa thèse en 1867 à Saint-Petersbourg. Elle est consacrée à l'extension aux arthropodes de la théorie des feuillettes embryonnaires. Il devient professeur de zoologie à l'université de Saint-Pé-

tersbourg et de zoologie et d'anatomie comparée à celle d'Odessa. En 1885, il est nommé à la direction scientifique de l'Institut de bactériologie d'Odessa, mais, lassé par les conflits internes, il décide de quitter la Russie.

Sa carrière se poursuit à l'Institut Pasteur de Paris où il fut nommé directeur

du service de microbie morphologique. Il est alors domicilié 28, rue du Guet à Sèvres. Ses principales recherches portèrent sur la théorie de la phagocytose et le problème de l'immunité, les maladies infectieuses et sur la sénescence. Il obtint, avec Paul Ehrlich de l'université de Göttingen, le prix Nobel de physiologie et de médecine en 1908. Il consacra la dernière décennie de sa vie à l'étude des bactéries productrices d'acide lactique en tant que moyen d'augmenter la longévité humaine. Aujourd'hui, des bactéries portent son nom.



ENTREPRISE DELABRE

N° Siret : 812 025 740 00018

Delabre Patrice
Travaux de rénovation, peinture
et revêtement de sol
Patrice-delabre@bbox.fr

21, avenue de l'Europe
92310 Sèvres
06 60 20 01 57

Esthétique Traditionnelle



Institut Sasöl
soins & conseils

Horaires
du Mardi au Samedi
de 9h30 à 19h00
Jeudi 20h00
avec ou sans rendez-vous

15 rue Ville d'Avray à SEVRES

01.45.34.64.94

Les fêtes pour Vous...
pour Tous... !

Restaurant Le 152



Tous les jours nos
Couscous, Tajines
et Cuisine Traditionnelle Française

Plats à emporter -10 %

Ouvert
du lundi au samedi fermé le dimanche
(sauf réservation 20 pers. minimum)

2 salles climatisées

152 grande rue - 92310 Sèvres
Tél. 09 50 47 31 97



fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

VENTE • LOCATION • GESTION



APPARTEMENTS & MAISONS

PARCE QUE NOS MEILLEURES RÉFÉRENCES
SONT NOS CLIENTS, VOTRE EXIGENCE
EST LA NOTRE DEPUIS PRÈS DE 20 ANS.

ESTIMATION GRATUITE

AGENCE DE MEUDON
19, rue Marcel Allégot
92190 Meudon
Tél. : 01 46 26 34 00

AGENCE DE SÈVRES
82, Grande Rue
92310 Sèvres
Tél. : 01 41 14 40 00



contact@autonomieservices.com
www.autonomieservices.com

Tél. 01 46 23 91 09
25, avenue de l'Europe
92310 SEVRES

Agrément qualité R/100211/F/002/Q/007

VOTRE AIDE A DOMICILE

Vous accompagne
Courses, sorties,
démarches administratives,
médecin, kiné, coiffeur...
avec aide au transport

Vous aide
Toilette, repas, lever,
coucher, lecture, garde de
nuit, aide ménagère,
présence 24h/24, 7j/7,
retour d'hospitalisation

En partenariat avec :
SOYEZ TRANQUILLE !



Accompagnement «sur mesure»
pour faciliter votre quotidien :

- Déplacements véhiculés
- Dame de compagnie
- Assistance administrative
- Service de conciergerie



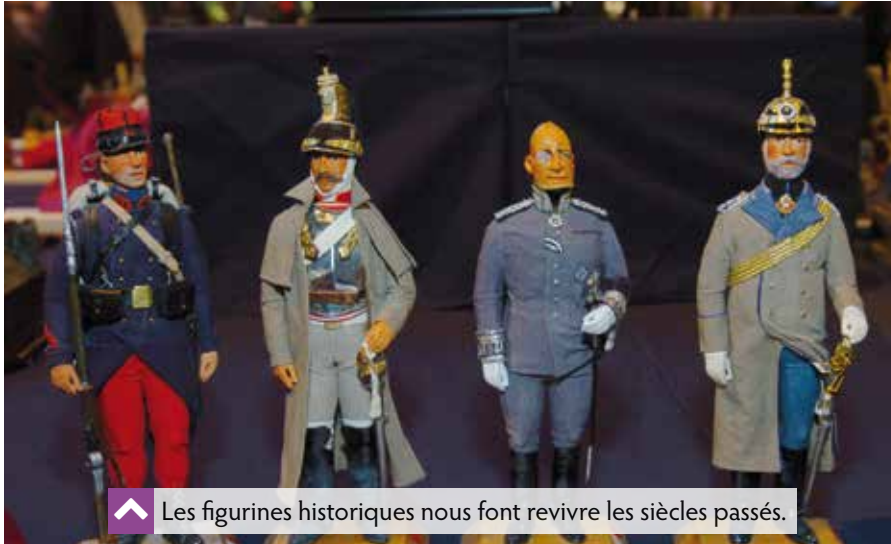
Vous garantit
Des auxiliaires de vie
adaptées à vos besoins,
formées et fidèles

Réduction d'impôts 50%

N'hésitez pas à nous contacter !
07 82 04 94 62
www.soyeztranquille.fr

XXXVI^e Compétition internationale des Figurines historiques

Faire revivre l'histoire



Les figurines historiques nous font revivre les siècles passés.

Le Sel accueille la 36^e compétition internationale de figurines historiques de Sèvres les 3 et 4 décembre.

À cette occasion, le Sel reçoit un authentique marquis, costumé en uniforme des armées de Louis XV le samedi et de Louis XVI le dimanche. Il vous parle avec une verve inégalée de ses exploits militaires sous l'ancien régime, de la guerre d'indépendance américaine, des coureurs des bois canadiens, et bien sûr du Premier Empire car comme il le dit lui-même : « J'y étais ! » Il vous décrira également, maquette détaillée à l'appui (1.80m x 1,80m), la vie dans un fort Français au Canada, du temps de la Nouvelle-France.

Figurines historiques

📅 samedi 3 et dimanche 4 décembre
📍 Le Sel, 47, Grande Rue

Marie Piselli

Avant, j'étais une fée

Du 1^{er} au 31 décembre, Marie Piselli expose à la Mezzanine.

Le travail de Marie Piselli s'inscrit dans la contemporanéité. Peinture, pochoirs, dessins au feutre, sculptures, meubles, livres ou installations sont autant de domaines où elle capte l'émotion et la force de nos sentiments. Elle installe sa forêt magique (avec des sculptures textiles de fleurs du mal, des

limaçons...) sur la Mezzanine à l'occasion des Rencontres de l'Imaginaire.

Avant, j'étais une fée

📅 du 1^{er} au 1 décembre
📍 Mezzanine de l'hôtel de ville 54, Grande rue
🕒 Vernissage le jeudi 1^{er} décembre à 19 h.



Éléments de la forêt magique.



Galerie Alphonse Loubat
7 Grande Rue, 92310 Sèvres
Du 16 au 19 décembre 2016

Vendredi 16 décembre de 11 h à 20 h
Samedi 17 et Dimanche 18 de 14h à 19h
Lundi 19 de 11h à 18h
Vernissage le vendredi 16 de 18 h à 20 h

ACCÈS :
MÉTRO LIGNE 9 - ARRÊT « PONS DE SÈVRES »
TRAMWAY T2 VAL DE SEINE - ARRÊT « MUSÉE DE SÈVRES »
AUCIBUS 169, 170, 270, 171, 406 - ARRÊT « MUSÉE DE SÈVRES »
CONTACT :
VERONIQUE BERTON : 06 82 79 47 36





La médiathèque offre des collections incomparables pour les enfants.

Médiathèque

Développer le goût de lire chez l'enfant

La médiathèque est un lieu idéal pour le jeune lecteur.

Le développement du goût de lire se pratique dès les premiers mois de l'enfant. De nombreuses collections et albums de qualité sont proposés à la médiathèque et les bibliothécaires conseillent et accompagnent le jeune lecteur dans son apprentissage. Le lien qui s'opère entre le livre, la personne qui raconte et le bébé, contribue à

la construction psychique et à l'équilibre de l'enfant. Combien de parents ont fait l'expérience redoutable de devoir lire pendant des semaines la même histoire à leur chérubin...

La bande dessinée « premier âge », les histoires, comptines et chansons accompagnées de CD, ainsi que les albums tactiles ou en trois dimensions sont éga-

lement proposés pour faciliter l'entrée dans la lecture.

Dès l'entrée au CP, la pression sur les apprentissages devient très forte. Les albums sont délaissés au profit de ce qu'on appelle les « Premières lectures ». Il y a moins d'illustrations et plus de texte. Qui ne connaît pas la collection emblématique de toutes les premières lectures, la collection « J'aime lire » ! Ces collections sont placées dans un espace dédié et repérable en médiathèque. Pour une lecture plus autonome, d'autres collections sont également à disposition des enfants.

▼ Lectures faciles

La médiathèque développe également depuis cet automne un fonds de livres adaptés appelé « Lectures faciles ». Il s'agit d'ouvrages conçus par une équipe de pédolinguistes, d'orthoptistes et d'orthophonistes qui s'intéressent aux questions des lenteurs d'apprentissage de la lecture ou de dyslexie...

La médiathèque

8, rue de Ville-d'Avray - Sèvres
01 41 14 12 13
mediatheque@ville-sevres.fr
mediatheque.sevres.fr
facebook.com/mediatheque.sevres

Spécial Fêtes

Les coups de coeur de la médiathèque



Musique

Symphony de Gregory Alan Isakov. D'une intensité rare, cet album est un vaste terrain de jeu où s'entremêlent la folk et la musique classique.



La Patience du franc-tireur de Arturo Pérez-Reverte. À travers l'Espagne et l'Italie, une enquête haletante qui se déroule dans le monde des graffeurs et du Street-Art.

orientaux) aussi bien qu'elle. Un roman drôle, qui nous plonge dans la culture libanaise et nous donne surtout très faim !



Romans

Academy Street de Mary Costello. Mary Costello nous révèle le destin d'une petite irlandaise, Tess, la dernière fille d'une fratrie de six enfants dont la mère vient de mourir...



Jeunesse

Roman : *La fée des maamouls* de Jean-François Chabas. Après une dispute avec sa grand-mère, Razane veut lui prouver qu'elle peut faire les maamouls (gâteaux



Album : *Oscars et ses super-pouvoirs* de Melanie Walsh. Oscar n'est pas vraiment un super-héros, il est atteint du syndrome d'Asperger

(ça rime avec hamburger). Un livre d'images pour mieux comprendre les enfants autistes. À mettre entre les mains des petits et des grands.

Tous les coups de coeur sont sur :
mediatheque.sevres.fr

Festival tout public Les 48 heures au Sel

**Immersion dans le monde fabuleux du spectacle
les 17 et 18 décembre.**

Le Sel donne l'occasion à la *Compagnie des Échappés de la Cou-lisse*, en résidence depuis un an, d'exprimer toute sa créativité et son dynamisme le temps d'un week-end artistique les 17 et 18 décembre 2016. La jeune compagnie saisit cette carte blanche pour investir l'ancien pavillon Baltard en exploitant ses moindres recoins, utilisant tous les espaces disponibles, de la grande scène de 400 places à l'espace « Off », en passant par les bureaux, les salles d'archives ou les loges... Une centaine d'artistes a répondu présent, enthousiasmés de partager leur art, leur parole créative ! Des compagnies sélectionnées pour la diversité de leurs projets et domaines artistiques, mais aussi pour leur capacité à se laisser inspirer par le lieu. Elles proposeront, au long de ces 48 heures, pas moins de

31 spectacles et 13 ateliers, permettant au public de tous âges une expérience inédite. « *La notion de partage est très importante pour nous. Nous souhaitons proposer à un large public un lieu de rencontre, où toutes les formes de spectacle peuvent s'exprimer.* », rapporte Jules Meary, co-organisateur des 48 h.

Une expérience inédite. De l'atelier d'expression par le dessin à celui d'improvisation scénique, du cirque au slam, en passant par la corporythmie ou l'écriture d'une pièce de théâtre en continu, les Echappés de la Cou-lisse varient les performances et offrent une véritable expérience d'immersion dans le monde du spectacle.

Cette aventure unique en son genre, rompt avec les codes du spectacle traditionnel pour proposer quelque chose



d'un peu fou, qui inclut le public en le déplaçant de son rôle de simple spectateur vers celui d'acteur ou de spectateur actif, par des débats, des échanges, des ateliers et même une radio installée en continu au cœur du théâtre.

Renseignements / réservations

☎ 01 41 14 32 34

✉ reservations@sel-sevres.org

🌐 www.sel-sevres.org

Relations internationales Recherche familles d'accueil

**Sèvres entretient des relations avec Mount Prospect (USA) et Wolfenbüttel (Allemagne).
La ville souhaite renforcer les échanges, notamment linguistiques, avec celles-ci.**



Marine Gueldry et Aurore de Borde se sont rendues à Mount Prospect cet été.

Les Sévriens souhaitant trouver un correspondant pour échanger dans leurs langues d'apprentissage ou pour découvrir une autre culture, un autre mode de vie peuvent s'inscrire auprès d'Assunta Mesmin, conseillère municipale chargée des Jumelages et de l'Apprentissage des langues étrangères. La ville souhaite intensifier ces échanges entre jeunes sévriens et jeunes de nos villes jumelles, Wolfenbüttel et Mount Prospect. Face à une demande importante d'échanges avec Mount Prospect, notre ville jumelle a d'ailleurs renforcé son équipe chargée de gérer ces

échanges et de leur promotion auprès des parents et écoles.

Pour les enfants de moins de 14 ans, nous essayons de développer des échanges par correspondance ou par réseaux sociaux. Les familles pouvant héberger des jeunes des villes jumelées, ainsi que les jeunes qui souhaitent trouver un correspondant ou partir dans les villes jumelles peuvent contacter Assunta Mesmin. Elle vous fera parvenir une fiche de renseignements.

✉ assunta.mesmin@sevres.fr

🌐 <http://sevres-associatif.fr/jumelage>

RESTAURANT JAPONAIS

SHIZUOKA

Plats à emporter -10 %

Ouvert du lundi au samedi de
11h30 à 14h30 et de 18h à 22h
(Fermé le dimanche)

Terrasse en été

Tél. : 01 41 14 41 31

15 Grande rue
92310 SÈVRES

ENTREPRISE BIZOT JARDINIERS-PAYSAGISTES



CRÉATION, ENTRETIEN
D'ESPACES VERTS ET TERRASSES,
ELAGAGE, ABATAGE,
ARROSAGE AUTOMATIQUE

contact@bizot-paysagistes.com

66, RUE DES BINELLES - 92310 SÈVRES
Tél. 01 46 20 04 58

ROSSINI

Maison de Ventes aux Enchères

ESTIMATIONS GRATUITES

LE SEL (Sèvres Espace Loisirs) : 47, Grande Rue 92310 Sèvres

Les lundis 19 décembre 2016, 16 janvier,
20 février, 20 mars 2017 de 14h30 à 18h



Contact / RDV : Frédéric FERRER - 06 22 42 06 90

Estimation à domicile sur rdv et le 3^e lundi du mois au SEL.

ROSSINI - 7, rue Drouot Paris 9^e - estimation gratuite@rossini.fr - 01 53 34 55 00 - rossini.fr
ogée sous le n° 2002-066 RCS Paris B 428 867 089

UN MAGASIN DU RESEAU



#J'AI PAS LE TEMPS DE M'AMUSER

#OU_PAS

PLUS DE 150 IDÉES POUR FAIRE DES REPAS DE FÊTE 100% BIO



LE PRÉ-VERGER

LE PRÉ-VERGER 559 Avenue Roger Salengro 92370 Chaville

Tel. 01 41 15 22 60 lundi 14h30-19h30 mardi au samedi 10h00-19h30 www.lepreverger.fr



Corinne Le Fillatre : une écoute bienveillante.

Corinne Le Fillatre Le retour à l'essentiel...

Depuis un an, cette quarantenaire accueille, en mairie, les personnes âgées ou leur famille, au sein de l'Espace Seniors. Large sourire, regard droit et franc, écoute empathique et lucide... Portrait d'une femme passionnée et généreuse.

Pas facile de parler de soi, quand on a l'habitude d'être à l'écoute des autres. Cependant, la coordinatrice gérontologique se lance : « Après 20 ans dans le domaine médico-social et la gestion d'équipe, dans le secteur privé et public, j'avais envie de revenir à mes premières amours avec un travail sur le terrain. Il me fallait revenir à l'essentiel : la relation aux autres et le sentiment d'être utile. » confie Corinne Le Fillatre avec sincérité.

Diplômée de marketing international, la jeune femme découvre un peu par hasard l'humanitaire en Tunisie. Elle décide alors que sa vie sera tournée vers les autres. Les souvenirs encore très vivants des moments passés avec ses arrière-grands-parents sont sûrement pour beaucoup dans son choix de se diriger vers les personnes âgées. « J'aime leurs histoires, leurs parcours. J'imagine toujours qu'elles ont eu une belle vie et qu'un nouveau projet commence. Lorsque je me

rends au domicile d'une personne âgée, pour faire un diagnostic avant les préconisations, je regarde toujours les photos sur les murs, les souvenirs sur les tables avec une curiosité bienveillante ». C'est cette même curiosité qui pousse Corinne à voyager à travers le monde pour découvrir de nouvelles cultures, de nouvelles histoires, de nouvelles personnes.

À l'écoute et dans le respect de l'autre

Toujours constante avec son public, Corinne Le Fillatre maîtrise son caractère passionné et rebelle, à l'image des seniors qu'elle conseille. Ses yeux pétillent et sa voix s'accélère lorsqu'elle raconte : « Les seniors de 90 ans et plus affichent souvent un caractère bien trempé et je suis admirative de les voir rester maîtres de leur vie ». « Si leur état de santé le leur permet bien sûr ! » s'empresse d'ajouter la coordinatrice avec lucidité. « Les per-

sonnes âgées ne sont pas des enfants et je suis là aussi pour respecter leurs choix et aider leurs enfants à les accompagner. »

Avec diplomatie, empathie et fermeté, elle trouve les mots pour les aider à dessiner ce nouveau projet de vie qui commence à 60, 80 ou 90 ans.

Face aux situations parfois douloureuses ou lourdes, comme les accompagnements de fin de vie, Corinne a choisi d'entamer une formation en psychothérapie afin de se donner des armes, à la fois pour se préserver mais aussi pour répondre au mieux aux attentes de chacun. Quelle que soit la situation, Corinne Le Fillatre reste une optimiste convaincue : « Grâce à mon travail, je réalise combien la vie peut basculer à n'importe quel moment. Cela me redonne un élan d'optimisme et me fait relativiser tous les autres événements. » conclut Corinne avec un clin d'œil malicieux.

CM

MONOPRIX

NOËL C'EST

LE MEILLEUR JOUR DE L'AN

LE 2^{ÈME} GRATUIT
AVEC LACARTE
SUR UNE SÉLECTION DE PRODUITS ALIMENTAIRES
DU 3 AU 31 DÉCEMBRE

MONOPRIX SÈVRES - 25 AVENUE DE L'EUROPE
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 A 21H00 ET LE DIMANCHE DE 9H A 13H



* Remise immédiate en caisse sur le 2^e produit acheté, pour chacun des produits signalés en magasin. Remise sur le prix officiel, le moins cher des 2 produits, sur présentation de LACARTE de Fidélité Monoprix, ou cartes portant le logo 5 Miles, ou en réglant avec votre carte Monoprix Cofinoga. Voir conditions de la carte Monoprix Cofinoga en magasin et sur monoprix.fr. Offres réservées aux particuliers pour tout achat correspondant aux besoins normaux d'un foyer. MONOPRIX - SAS au capital de 51 751 696 € - 14-16, rue Marc Bloch - 92110 Clichy - 532 016 020 F.C.S. Nantes - PSEJ POP - Pré-presse - Altavia.

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS.
WWW.MANGERBOUGER.FR

AP AGENCE PRINCIPALE
LA RÉFÉRENCE IMMOBILIÈRE

Vous vendez votre bien !
Savez-vous que des photos professionnelles augmentent
de 2.5 fois les chances de séduire votre futur acquéreur ?

ESTIMATION GRATUITE



CONTACTEZ-NOUS !

Nous vous offrons dans le cadre de la vente de votre bien*, un reportage photo professionnel
(réalisé par une agence de photographes immobiliers)

AGENCE PRINCIPALE CHAVILLE VIROFLAY
1966 Avenue Roger Salengro - 92370 CHAVILLE

01.47.09.87.87

chaville@agenceprincipale.com



AGENCE PRINCIPALE SEVRES
104 Grande Rue - 82310 SEVRES

01.46.29.02.02

sevres@agenceprincipale.com

* pour toute signature d'un MANDAT PRINCIPAL

Groupes de la majorité municipale

Sèvres, une ville solidaire

Sèvres peut tirer une légitime fierté d'être l'une des rares villes du département à accueillir un centre d'accueil pour SDF, la Maison de la Colline. Ouvert en 1995, ce centre a vu passer plus de 5 000 personnes depuis son ouverture. Modestement, à notre échelle, ce sont plus de 250 personnes par an que la ville a soutenu, avec le concours du conseil départemental des Hauts-de-Seine et de la Direction Régionale et Interdépartementale de l'Hébergement et du Logement. Nous pouvons légitimement nous réjouir d'avoir vu des pensionnaires se réinsérer dans la société, trouver un travail, un logement, voire pour certains, se marier. L'action sociale de la ville ne se limite

pas aux plus démunis d'entre nous. Elle s'exerce aussi auprès de nos anciens ou des Sévriens en situation de handicap. Rappelons la mise en accessibilité progressive des bâtiments communaux et les travaux de voirie qui sont engagés chaque année. À titre d'exemple, en 2016, ce sont les stations de la ligne 469 qui ont été mis en accessibilité.

Par ailleurs, le service de portage de repas à domicile (150 bénéficiaires) et de transport pour personnes à mobilité réduite (360 inscrits) permet aux personnes isolées ou en situation de handicap de continuer à vivre chez elles. Un service de téléassistance (160 personnes), et des secours ou aides financières ponctuelles (135 personnes) complètent cette palette

déjà très diversifiée. Sans oublier l'allocation de chauffage pour les personnes (75 allocataires) ayant des difficultés à régler leurs factures. Et enfin les colis de Noël (90 personnes).

Ce sont au total plus de 900 000 €, frais de personnel inclus, qui sont engagés chaque année au bénéfice des Sévriens les plus en difficulté. Sèvres est solidaire de l'ensemble de ses habitants. Nous en sommes fiers. C'est essentiel à la cohésion de notre ville.

Joyeux Noël à tous.

18 élus indépendants, 13 élus membres de Les Républicains, de l'UDI et du MoDem.

Groupe socialiste



La Métropole avance, Sèvres patine

La métropole du Grand Paris (MGP) aura bientôt un an. Instituée par la loi le 1^{er} janvier 2016 pour exercer des compétences majeures de la ville, elle regroupe 132 communes. Les intercommunalités de la petite couronne, dont GPSO, se sont muées en établissements publics territoriaux (EPT). 209 élus communaux siègent au Conseil Métropolitain.

Établissement public à fiscalité propre, la MGP possède les ressources générées par des impôts sur les entreprises, des taxes sur les surfaces commerciales et des dotations de l'État. Les ressources 2016 de la MGP s'élevaient à 3,4 milliards d'euros, qui

ont pratiquement été entièrement redistribués vers les communes.

La Métropole commence à agir. Après s'être structurée au premier semestre, les premiers actes politiques de la MGP sont apparus : appel à projets et incitations financières à l'achat de véhicules propres. La MGP fait de la qualité de l'air un de ses premiers axes de travail.

La structure politique de la MGP sera appelée à évoluer : d'une part parce que l'articulation commune-EPT-Métropole, organisée et coordonnée par des élus siégeant dans ces trois instances fait apparaître le département comme une bizarrerie territoriale. Il serait logique que ses compétences soient transférées à la Métropole, comme ce qui a été fait avec Lyon Métropole par exemple. Ensuite, le budget de la MGP appellera des projets d'envergure, qu'il faudra « défendre pour son territoire ». Certains l'ont bien compris, comme Boulogne et Issy les Moulinaux, qui fusionnent pour peser dans la

Métropole, dans GPSO et obtenir de meilleurs financements de l'État. Notons toutefois le peu de concertation citoyenne sur ce projet de fusion.

Une petite commune comme Sèvres, représentée par un seul élu -son maire- à la Métropole, aura du mal à se faire entendre. On peut toujours, comme notre maire, nager à contre-courant contre le fait métropolitain, mais le sens de l'histoire est là : Sèvres appartient à un grand ensemble urbain, et dont la gouvernance doit être harmonisée. Il serait temps d'en tenir compte et chercher quelles alliances seraient utiles pour notre ville. C'est un débat qui devrait être lancé avec les Sévriens.

Très bonnes fêtes de fin d'année à toutes et tous.

Frédéric Durdux, fdurdux@gmail.com,
Anne Marie de Longevialle-Moulai,
am.delongevialle@wanadoo.fr,
Vincent Delacour, delacourv@laposte.net

Conseillère EELV

Souriez, vous êtes filmés



Pour la première fois depuis six ans, le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance s'est réuni en novembre. À cette occasion, la police a dressé un constat plutôt positif : baisse généralisée des délits (-28% de cambriolages, -26% de vols avec violence...), à l'exception des violences familiales qui ont augmenté de 16 %. Sèvres n'est donc pas une ville où dans la rue règne le crime. Malgré ces bons résultats, GPSO annonce l'installation de caméras de vidéosurveillance

à Sèvres. Cette installation se fera sans débat et sans avoir consulté les acteurs sévriens de la prévention. La vidéosurveillance sur l'espace public ouvert ne fait pas baisser la délinquance, elle la déplace au mieux. GPSO va donc dépenser des centaines de milliers d'euros (de nos impôts) pour rien. Oubliés les nombreux rapports de Chambres Régionales des Comptes fustigeant la gabegie des dépenses en la matière. Oublié notamment celui de 2011 qui taclait sévèrement Boulogne (dépenses énormes, caméras toujours en panne, et surtout pas d'évaluation). Ne ferait-on pas mieux d'aider plus les associations qui œuvrent au quotidien plutôt

que d'engloutir des sommes folles dans des dispositifs inopérants ? Sans doute une bien belle opération de communication à venir... Bonne fin d'année !

Catherine Candelier
Conseillère municipale
Catherine.candelier@free.fr
<http://sevres.eelv.fr/>
contact groupe local :
carole.wessel@orange.fr

Ils sont nés

Jérémy Ayad
Gabriel Bonnafoux Pastresse
Léa Bressis
Philéas Brucy
Roméo Brulard
Baptiste Calvet
Tristan Chapman Allison
Julia Contassot
Valentin Coutinho
Luca Faye
Baptiste Garzino
Raphaël Gosav
Kina Majault
Octave Martin
Jules Massé Touillaud
Talya Mesnager Manatad
Liam Nollin
Blessing Omorose

Vanadis Para
Thomas Plan Mouche
Aron Pellegrin
Maxence Picard
Emma Touboul
Raphaël Vistig

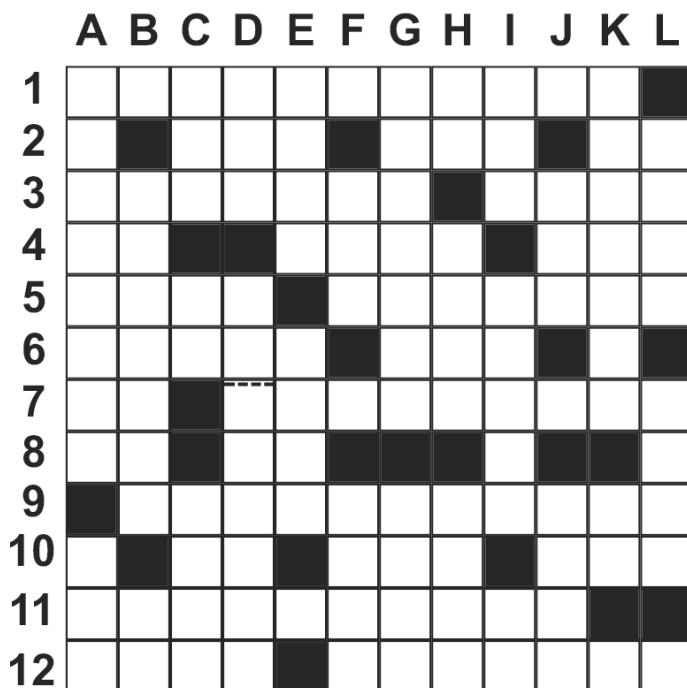
Ils se sont mariés

Olivier Marcillaud de Goursac et
Julie Claire Sanson
Richard Dezanneau et Ana
Barbosa Rangel Soares

Ils nous ont quittés

Nicole Auberger veuve Hervé
Daniel Bonnet
Marc Camerac
Pierre Chaboussie
Jacqueline Claudel veuve Rouge

Arlette Déficits veuve Thiabeau
Roger Dupuis
Jean-Claude Favreau
Françoise Larribeau épouse Périer
Jean Lohez
Claude Marty
Louis Michel
Claude Perriau
Michel Podevin
Nicole Péchon épouse Petersen
Marie Raynaud veuve Janicot
Omar Remita
Martial Rey
Marie Rousselot épouse Piechaczyk
Marcelle Roux veuve Mériaux
Anne Serafini
Nareth Van veuve Ly
Cécile Vitu

Les mots croisés de Philippe Imbert

HORIZONTALEMENT : 1- Dans Sèvres, ils font plus d'une décoration pour les fêtes qui vous offre de belles vitrines -2- Trompés - Flotte africaine - Pilote de lignes -3- Sa vitrine décorée valorise sa devanture - Une occasion de refaire la vitrine -4- Pour un monsieur anglais - C'est un petit génie - Voyelles -5- S'expose aux regards - Glaces à lécher -6- Provoquent parfois des éclats - Embarqua des couples -7- Double romain - Mérite plus d'une décoration à Sèvres ! -8- Article d'importation - Tout-petit qui mouille son lit -9- Ont pour mission d'embellir au mieux les vitrines -10- C'est pour l'argent - C'est un rayon - Plutôt au centre -11- Donne de bons motifs pour une belle vitrine -12- Nos quatre cardinaux - Il y en a plein à acheter derrière les vitrines de nos commerçants sévriens -

VERTICALEMENT : A- Plus d'un occasionne de l'animation dans Sèvres, pour les fêtes - Poème -B- Le bon qui vous convient est peut-être derrière les vitrines de nos commerçants sévriens ! - Etre différent -C- Bout de mégot - Initiales princières - Crêpe mexicaine -D- Changea d'enveloppe - Le cracheur de feu (avec un article) -E- Traverse de beaux quartiers - Sans compagnie -F- Romains - Eau-de-vie orientale -G- Enferma - Combla de cadeaux -H- Le matin - Affine la crème anglaise - Chiffres romains -I- Est très décevant - Défis espagnols - Points opposés -J- Met fin à une vie de garçon - Lac éthiopien -K- Fonda la Société anthroposophique - Pour ce qui est ancien -L- Ex-cité - Anneau et pas alliance -

Les solutions du n° 196**HORIZONTALEMENT :**

I- EUTHANASIE (feu = défunt) -II- TRAINEUSE - AI -III- RI - VONT - RAVE -IV- ANTENNES - SEL -V- NE - IULES -VIANE - RATURE -VII- LEVANT - VIRES -VIII- ETAL - AVERES -IX- MAL ETRE - AUTO -X- CALIBRAS -XI- NOUS - NEEL - NE -XII- TURBOT - DETTE -

VERTICALEMENT :

A- ETRANGLEMENT -B- URINE - ETA - OU -C- TA - AVALEUR -D- HIVERNALE - SB -E- ANON - EN - TC -F- NENNI - TARANT -G- AUTEUR - VELE -H- SS - SLAVE - IED -I- IER - ETI-RABLE -J- ASSUREUR -K- AVE - RESTANT -L- BIELLES - OSEE -



it's all about
THE FUTURE*

Cours d'anglais pour enfants et adultes

Bienvenue dans notre univers anglophone

www.britishcouncil.fr/sevres

Lieu des cours :
12 rue Lecointre, Sèvres



Rive Droite Rive Gauche Immobilier

144, Grande Rue

92310 SEVRES

01 49 66 22 00 – 06 58 26 13 77

rdrimmobilier@century.fr

www.century21rdr-immobilier-sevres.com

édito



« A Noël, il est tout aussi important d'ouvrir nos cœurs que d'ouvrir nos cadeaux. » de Janice Maeditere

Chères Sévriennes, chers Sévriens,

La fin d'année approche et avec elle s'ouvre une période de fête, de communion et de partage.

Toute notre équipe vous souhaite d'excellentes fêtes, un très Joyeux Noël et en profite pour remercier infiniment toutes celles et tous ceux d'entre vous qui ont répondu à notre appel pour la collecte de jouets 2016.

Grâce à vous, grâce à vos dons (près de 1000 cadeaux déposés à ce jour), des centaines d'enfants pourront profiter eux aussi de l'Esprit de Noël et croire, le temps d'une soirée, au Père Noël que vous avez été.

MERCI !!!

Votre directeur d'agence

Christophe Al Youssef

**EN 2017, LE RÉSEAU CENTURY 21 DEVIENT
PARTENAIRE OFFICIEL DU TOUR DE FRANCE.**



*C'est nouveau
et c'est avec beaucoup
de plaisir et de fierté
que nous vous l'annonçons :
**CENTURY 21 partenaire officiel
du Tour de France !***

*Beaucoup de surprises
et de cadeaux à venir...
Soyez patients !*



Qui s'y connaît aussi bien ?

TRANSACTION | GESTION | SYNDIC | ENTREPRISE | COMMERCE

associations

concerts

conférences

expositions

sorties

sports



Fête des Lumières

Vendredi 9 décembre

Déambulation lumineuse à partir de 19 h

Jeux de lumière à l'Hôtel de ville à 20 h

Renseignements : 01 41 14 10 91 ou vie-quartier@ville-sevres.fr

À la découverte de l'autre



> 3 décembre

À l'occasion de la journée internationale du handicap qui vise à favoriser l'intégration des personnes handicapées, le Sel propose une projection, un atelier et des rencontres.

• Les oiseaux de passage

Film de Olivier Ringer. Le film évoque le handicap chez

l'enfant, la surprotection des parents, le besoin de liberté et d'autonomie des enfants... Débat avec le réalisateur et goûter.

🕒 À 15 h € 5 € avec un goûter 📍 Sel

• Ateliers de langue des signes parents-enfants

Par l'association « Du bruit dans ma vie ».

🕒 À 14 h et à 17 h 30 - Durée : 30 min. 📍 Sel

Découvrez aussi des institutions et associations sévriennes en lien avec le handicap.

🕒 De 14 h à 19 h 📍 Sel



36^e salon international des figurines historiques et fantastiques

3 > 4 décembre

Retrouvez cette compétition de figurines où se côtoient reconstitution

de champs de bataille napoléoniens et saynètes fantastiques.

Cette année, un «reconstitueur» de marquis est présent. Il sera costumé en uniforme des armées de Louis XV le samedi et de Louis XVI le dimanche. Ses récits d'exploits militaires sous l'Ancien régime, de la Guerre

d'indépendance américaine, des coureurs des bois canadiens, du Premier empire et de la vie dans un fort du temps de la Nouvelle-France vous feront remonter le temps.

📍 Remise du prix le dimanche 4 décembre à 11 h

🕒 De 10 h à 19 h 📍 Sel

fête des Lumières

> 9 décembre



La fête des lumières évolue. Cette année, la descente vers la Grande-Rue et l'avenue de l'Europe se fait avec des ballons lumineux. Une fanfare et un vin chaud ou des jus de fruits vous attendent à la mairie.

À 20 h, un jeu de lumière créé par Marie-Jeanne Gauthé anime la façade de l'hôtel de ville. Il perdurera en soirée jusqu'au 25 décembre.

📍 Ballons lumineux à retirer à l'accueil de la mairie

🕒 Départs entre 19 h et 19 h 35 selon votre quartier

📍 Hôtel de ville

Appel à candidature UNRPA

L'UNRPA de Sèvres doit remplacer son conseil d'administration d'ici au 31 décembre afin de pérenniser l'association et ses activités à destination des seniors.

Contactez l'association, M. Galopin.

📞 01 46 26 34 27

Fermeture de la piscine

La piscine ferme pour la vidange réglementaire et les travaux de maintenance.

📅 Du 19 décembre 2016 au 2 janvier 2017

📍 19, rue Diderot

Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresse en page 11

13^{es} Rencontres de l'imaginaire

➤ Jusqu'au 31 décembre

Les expositions

➤ Jusqu'au
9 décembre

Lohran : melting universes

Ce jeune illustrateur présente ses créations, offrant une immersion dans des univers Fantasy et steampunk, voire post apocalyptiques.

📍 l'esc@le



➤ Jusqu'au
21 décembre

Retrouvez deux expositions d'illustrations SF au Sel.

- Bifrost et les éditions du Béliat : 20 ans d'histoire en images

📍 Sel - Entresol

- L'univers de François Baranger

📍 Sel - Espace galerie



➤ Jusqu'au
15 décembre

Pulp Science fiction

Exposition de magazines *pulps*, de livres, d'objets et de plus de 70 reproductions de couvertures des revues Argosy et Amasing.

📍 Médiathèque



➤ Jusqu'au 31 décembre

- Avant j'étais une fée

Exposition de l'artiste plasticienne Marie Piselli.

📍 Vernissage le 1^{er} décembre à 19h

📍 La Mezzanine



Inscription sur les listes électorales #ouijevote

➤ Jusqu'au 31 décembre 2016

Pour voter en 2017, il faut être inscrit sur les listes électorales. Si vous avez déménagé dans une autre ville ou un autre quartier, si vous êtes un jeune non recensé, ou un Français de l'étranger désirant voter en France, **présentez-vous avant le 31 décembre** au Premier accueil de la mairie, munis d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile récent, de votre livret de famille et, le cas échéant, de votre dernière carte électorale.

Vous pouvez effectuer votre demande d'inscription en ligne, en créant un compte (unique et sécurisé) sur le site Internet mon.servicepublic.fr.

L'élection présidentielle se déroulera les dimanches 23 avril et 7 mai 2017 et les élections législatives se tiendront les dimanches 11 et 18 juin 2017.

🕒 Avant le 31 décembre 2016 📍 Premier accueil - Hotel de ville 📞 01 41 41 11 01 🌐 mon.servicepublic.fr



Votre agenda sévrien

Jeudi 1^{er} décembre

Happy Hour


Sur le thème « *Mots d'hier pour l'hiver* », avec la Compagnie des Échappés de la Coulisse.

 À 19 h 30  Sel

Les 3 et 4 décembre

30^e Téléthon

L'association « Nos enfants ont du talent » propose l'opération Crêpa'touteur dans différents lieux de la ville, pour récolter des fonds pour le Téléthon. Bénévoles bienvenus.

 Samedi de 9 h à 18 h, dimanche (marché) de 9 h à 13 h

 Places du marché et du 11 Novembre et devant la mairie.


 06 14 88 43 57

 nosenfants_talent@hotmail.fr.

Les 2,3 et 4 décembre

Le malade imaginaire

Théâtre : la compagnie EDLC reprend la comédie-ballet de Molière. Spectacle en audio-description.

 Jeudi 1^{er} décembre à 19 h, vendredi 2 à 20 h 45 et dimanche 4 à 15 h

 Sel

Samedi 3 décembre

Permanence des élus au marché


Rencontrez vos élus et posez leur vos questions.

 De 10 h 30 à 12 h 30

 Marché Saint-Romain

Initiation aux Premiers Secours Enfants Nourrissons (IPSEN)

Formation de 4 h destinée aux personnes en contact régulier avec de jeunes enfants. Connaissance des risques, des sur-accidents et pratique des gestes adaptés à l'âge de l'enfant. Avec La Croix-Rouge.

 Pour tous. Inscriptions obligatoires à l'esc@le, places limitées

 De 9 h 30 à 14 h  10 €

Les 3 et 4 décembre

Marché de Noël de Saint-Romain

Retrouvez de nombreux stands (santons, gastronomie, décorations de Noël, livres, huîtres...). Salon de thé, concert d'Astres Mélodies* le dimanche (voir ci-après).

 Samedi et dimanche de 10 h à 20 h

 Square de Verdun, salles sous le pont (derrière l'église Saint-Romain).

Marché de Noël de la ChARTreuSE

Vente de céramiques, de dessins et de sculptures de Michèle Lévy-Letessier, Célia Mauloise, Brigitte Sans, Isabelle L. Simon et

de Lise Zambelli.

Dédicaces de livres : Jean-Pierre Marie pour *La Cuisine des Lumières* et Pierre Compte pour *De l'Art cinétique au Space Art*.

 De 11 h à 20 h

 La ChARTreuSE

Dimanche 4 décembre

*Musiques sacrées

Concert de musique organisé par Astres Mélodies : extraits d'oratorios, Noël, mélodies, spirituals... Avec Mercedes Alonso de Proteau (piano). Direction : Astrig Dedeyan.

 À 15 h

 Église Saint-Romain

 Libre participation

 01 47 50 46 93

 www.astresmelodies.com

Mardi 6 décembre

Ma commune, ma santé

Permanence de l'association Actiom sur cette complémentaire santé.

 De 8 h 30 à 12 h 30

 Espace Seniors en mairie

 De 13 h 30 à 17 h 30

 CCAS

Jeudi 8 décembre

Réunion de quartier

 Bruyères

Rencontrez vos élus de quartier et posez vos questions lors de ces réunions d'échanges.

 À 20 h 30  Salle Polyvalente des Hauts-de-Sèvres

Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresse en page 11

Vendredi 9 décembre

Les Noël du Monde

Concert, avec la participation de la Chorale junior (direction Catherine Bignalet) et des professeurs du conservatoire de Sèvres : Michel Torreilles et Raphaël Gouthière (trompette), Ianita Markov (piano), Cédric Carceles (Saxophone), Michaël Lefebvre (guitare).

 À 20 h


 Église Saint-Romain

Du 9 au 12 décembre

Valérie Griffon et Vincent Lallier

Exposition de peintures et de céramiques, organisée par la Sévrienne des Arts.

 Vernissage vendredi 9 à 18 h

 Vendredi de 14 h 30 à 21 h
samedi - dimanche de 11 h à 19 h
lundi de 11 h à 19 h

 Galerie Alphonse-Loubat

Samedi 10 décembre

Réunion d'information SIS

Venez découvrir les programmes en section internationale pour le primaire, collège et lycée. Informations sur les différentes sections de Sèvres, Chaville et Boulogne (anglais, allemand) et les modalités d'inscriptions, questions/réponses, rencontres avec des élèves et

des parents « inter ».

 Inscrivez-vous sur le site Internet

 À 9 h 30  Collège de Sèvres

 www.sis-sevres.net

Atelier familial d'improvisation théâtrale

L'esc@le propose de participer en famille à un atelier d'improvisation. Le but est de créer un lien qui permet aux parents comme aux enfants d'affirmer leurs identités, de découvrir leurs unicités et de développer des expressions verbales et non verbales. Avec le Be'ding Bedingue.

 Dès 6 ans - Sur inscription

 De 10 h à 12 h

 l'esc@le

 5 € par personne

 01 41 14 12 20

6^e Marché solidaire

Organisé par l'association Couleurs du monde. Exposition vente, dégustations, animations...

 De 11 h à 20 h  Sel

 couleursdumonde.sevres@gmail.com

Contes du ça-me-dit

« Contes d'Hiver »
Avec Les conteurs de Sèvres

 À partir de 6 ans

 À 17 h  Médiathèque

Dimanche 11 décembre

Femmes sacrées

Ballet en 3 tableaux de

EN BREF





Pensez au sac à sapin

Le sac à sapin de Handicap international permet d'habiller la base de votre sapin de

Noël naturel, et récupère les aiguilles. Élément décoratif doré fabriqué à partir de céréales non OGM françaises, il est compostable et accepté dans les déchèteries et enclos à sapin de GPSO. Pour ses 20 ans, ce produit solidaire à pour ambassadeur Mickey de Disney.

 www.handicap-international.fr

 Grandes surfaces, fleuristes, jardineries, pépiniéristes...

 5 € dont 1,5 € minimum reversé à Handicap International

Médaille de la famille

Distinction honorifique pouvant être décernée par le Préfet, sous certaines conditions, aux personnes ayant élevé au moins 4 enfants de la même fratrie. Une seule médaille est attribuée par famille.

La mère ou le père peut en faire la demande au CCAS en prenant rendez-vous avec Céline Plantard **avant le 1^{er} février 2017** pour constituer un dossier. Les personnes titulaires de cette médaille peuvent, dès 60 ans, solliciter le titre améthyste pour 25 € par an (accès au réseau RATP et SNCF en Île-de-France) sans condition de ressources.

 01 41 14 11 33


 celine.plantard@ville-sevres.fr

Seniors

Distribution de chocolat

La municipalité offre un ballotin de chocolat aux seniors Sévriens de 80 ans et plus. Se munir d'une pièce d'identité.

 Vendredi 16 décembre

 De 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

 Salon Saint-Omer.

Château de Breteuil et musette en vallée de Chevreuse

Le 23 février 2017, découvrez le château de Breteuil en compagnie d'une famille dont les ancêtres s'inscrivent au cœur de l'histoire... Après le déjeuner, vous danserez dans un cadre bucolique.

 Inscriptions du 9 au 13 janvier 2017


€ Tarif : 43€ Déjeuner inclus


Journées d'informations retraite franco allemandes

L'assurance retraite IDF, la Deutsche Rentenversicherung bund et l'Agirc-Arrco organise trois journées d'information sur les retraites, pour les personnes ayant travaillé en France en Allemagne, ou qui veulent s'expatrier en Allemagne. **Inscriptions en ligne jusqu'au 30 décembre (smartagenda).**

 24, 25 et 26 janvier 2017

 CNAV Île-de-France

 www.smartagenda.fr/pro/cnav-jirfa/rendez-vous/

 www.lassurance-retraite-idf.fr

Dana Mussa au profit de l'association LECMA-Vaincre Alzheimer, organisé par le Rotary Club de Sèvres - Ville-d'Avray.


 À 16 h

 Salle du Colombier à Ville-d'Avray

€ 15 € et 10 € (jusqu'à 14 ans)

 Renseignements : Claude Alazard

 06 74 68 33 36

 clauda.alazard@gmail.com

 www.facebook.com/rotarysevres/

Concert Anthémis Ensemble vocal et instrumental

Cet ensemble joue des pièces de J.S. Bach, Mozart, Vivaldi, Poulenc. (arrangement pour chœur et orchestre de Jacques Riou).

 À 17 h  Temple de Meudon

€ 15 € - TR : 10 € - Étudiants : 5 €

Gratuit pour moins de 18 ans

 06 09 76 29 23

 pleinjeu@free.fr

Mercredi 14 décembre

Conseil municipal

 À 20 h 30  Hôtel de ville

Spectaculaire Second Empire

Conférence avec Lauranne Corneau, autour de cette exposition qui se tient au musée d'Orsay.

 À 19 h  Sel  Durée 1 h 15

 01 41 14 32 34

Jeudi 15 décembre

Mikhaïl Rudy : Chagall, la couleur des sons

Concert de Marivel.

Un récital en forme d'hommage à Chagall, qui a peint le plafond de l'opéra de Paris. Œuvres de Liszt, Tchaïkovski, Prokofiev, Glück, Ravel, Wagner...

 À 20 h 45  Sel

Vendredi 16 décembre

Be'ding Be'dingue théâtre

Esc@le en scène - Retrouvez la troupe énergique du Be'ding bedingue théâtre le temps d'une soirée d'improvisation placée sous le signe de la comédie et de la bonne humeur et basé sur les thèmes et les mots donnés par le public.

 Réservation conseillée

 À 20 h 30  l'esc@le

€ Tarifs plein : 5 € - Réduit : 3 €

Gratuit pour les personnes déguisées.

 01 41 14 12 20.

Du 16 au 19 décembre

Le p'tit marché de l'art de Noël

Le GAB organise une vente d'objets d'arts, de bijoux et de peintures.

 Vernissage vendredi 16 décembre de 18 h à 20 h

 vendredi : 11 h - 20 h, samedi et dimanche : 14 h - 19 h, lundi : 11 h - 18 h

 Galerie Alphonse-Loubat

 06 82 19 47 36

Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresse en page 11



Le conseil de Bertrand le jardinier

Si l'hier est chargé d'eau, l'été ne sera que plus beau

Il est important qu'il pleuve pendant la saison hivernale car c'est le moment où les sols et les nappes phréatiques se rechargent en eau pour aborder au mieux les grosses chaleurs de l'été.

Les journées nous incitent pas à sortir sur le balcon ou au jardin, profitez de ce moment pour confectionner de jolies décorations de Noël. Encore une fois, la nature regorge de merveilles... **Joyeuses fêtes de fin d'année.**

📅 Les 17 et 18 décembre

📅 Jeudi 5 janvier

Les 48 heures au Sel

Durant ce week-end, le public s'immerge dans le monde du spectacle : ateliers, spectacles et

création sont au programme. Voir article page 21 du *Sévrien* et programme joint.

📍 Sel

📅 Lundi 19 décembre

Estimations gratuites

Proposées par la maison de vente aux enchères Rossini.

👤 Frédéric Ferrer

🕒 De 14 h 30 à 18 h 📍 Sel

☎ 06 22 42 06 90

📅 Du 19 au 23 décembre

Vacances d'hiver esc@l'Anim

Pour les 12-17 ans ! Retrouvez vos animateurs préférés autour d'activités culturelles, sportives et créatives.

📄 Dossiers d'inscription 2016-2017 à retirer au pôle animation de l'esc@le.

☎ 01 41 14 12 26

Happy Hour

Sur le thème « *Stand up* », avec la Compagnie des Échappés de la Coulisse.

🕒 À 19 h 30 📍 Sel

➤ entreprises

Ergothérapeute

Marie Lemétais, ergothérapeute D.E s'est installée depuis septembre au cabinet paramédical situé rue des Bruyères. Elle travaille pour donner ou rétablir la plus grande indépendance possible aux patients, en réduisant les fonctions motrices et cognitives (par le jeu, la mise en situation, les activités créatives...) et en adaptant les outils et l'environnement. Elle intervient auprès des enfants, des adultes et des personnes âgées qui présentent des difficultés ou un handicap. Elle prend en charge les enfants dyslexiques, dyspraxiques, présentant un haut potentiel, un trouble de l'attention ou encore des difficultés motrices.

📍 Sur rendez-vous

📍 87, rue des Bruyères

☎ 06 65 25 00 62

✉ marielemetais@hotmail.com

Poissonnerie

Valérie Bonjour a ouvert une poissonnerie fin septembre rue Pierre-Midrin. Elle propose, outre des poissons frais, des plateaux de fruits de mer et apéritifs, un service traiteur et de l'épicerie fine (conserves de poissons).

🕒 Ouvert du mardi au vendredi :

de 8 h 30 à 13 h et de 16 h à

19 h 30, samedi de 8 h 30 à

19 h 30 et dimanche de 9 h à 13 h

📍 2, rue Pierre-Midrin

☎ 01 46 23 10 24

➤ associations

UFC - Que choisir

L'association locale tient une permanence le 2^e et le 4^e lundi de chaque mois. Des bénévoles de l'association vous accueillent et vous aident pour des litiges liés à la consommation. Sans rendez-vous, munissez-vous de tous les documents concernant ce litige. Nouveau site Internet à découvrir.

🕒 2^e et 4^e lundi de 18 h à 19 h 30

hors jours fériés/vacances scolaires

📍 Hôtel de ville

📍 BP 73 92370 Chaville

✉ contact@sevres.ufcquechoisir.fr

🌐 <http://sevres.ufcquechoisir.fr>


EN BREF

Soirées informatiques à l'esc@le Période scolaire

Besoin d'un accès informatique ou d'Internet après les cours ou votre travail, en toute autonomie ?


L'esc@le vous ouvre ses portes, sur réservation.

 Places limitées, inscriptions obligatoires.

 Les mardis et jeudis (sauf vacances) de 18 h 30 à 20 h 30

Formation des aidants Alzheimer

Vous accompagnez un proche atteint de la maladie d'Alzheimer ? L'Espace Seniors propose une formation gratuite dédiée aux aidants.


 Informations et inscriptions à l'Espace Seniors € Gratuit

 01 41 14 11 36

SOS Bronchiolite jusqu'au 19 février 2017

Mise en place du standard du réseau bronchiolite. Ouvert pour la période hivernale, il communique les coordonnées des kinésithérapeutes disponibles les week-ends et jours fériés (standard ouvert le vendredi de 12 h à 20 h et samedi/dimanche/jours fériés de 9 h à 18 h) et des médecins pour des consultations pour des nourrissons atteints de bronchiolite (standard ouvert 7j/7 de 9 h à 23 h).

 0820 820 603 (kinésithérapeutes)

 0820 800 880 (médecins)

 www.reseau-bronchio.org

France Bénévolat

Rencontrez-nous le samedi 10 décembre sur notre stand au marché de Sèvres de 9 h à 13 h, pour la Journée mondiale des bénévoles.

France Bénévolat Sèvres vous informe et vous oriente vers les associations selon vos disponibilités et vos centres d'intérêts (visite aux malades, soutien scolaire, aide administrative pour les associations...). Permanence les mardis, hors vacances scolaires, de 14 h à 16 h. Renseignements et rendez-vous en dehors des heures de permanence : contactez l'association.

 Salle Mercure
Maison des Associations

 06 25 48 76 00

 fbsevres@hotmail.fr

 sevres-associatif.fr/francebenevolat
www.francebenevolat.org

FNACA

Le repas de fin d'année a lieu le samedi 10 décembre. Pour vous inscrire, contacter Albert Régis. Prochaines permanences les jeudis 1^{er} et 15 décembre. Bonnes fêtes de fin d'année à tous.

 De 10 h à 12 h (permanences)

 Salle Mercure
Maison des Associations

 sevres-associatif.fr/fnaca/

 06 07 16 98 02

UNAFAM

Confronté aux troubles psychiques d'un proche, ne restez pas seul. L'Union nationale de familles et amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques, association recon-

nue d'utilité publique, tient une permanence d'accueil et d'information, sur rendez-vous, au CCAS.

 De 9 h à 12 h le vendredi et le 1^{er} samedi du mois

 CCAS  06 84 90 24 86

AVF Sèvres

Prochaines sorties : jeudi

1^{er} décembre au musée Jacquemart-André : *Rembrandt intime* (Rens. : 06 61 19 59 38).

Déjeuner au restaurant « La médina » le lundi 5 décembre à Boulogne-Billancourt. (Rens. : 06 14 65 49 94).

 Salle Jupiter (activités)
Maison des Associations

 06 08 30 18 31

 avf.sevres@sfr.fr

 sevres-associatif.fr/avf/

UNRPA

Activités les lundis et les vendredis salle Jupiter, et le mardi salle Mendy.

Prochain rendez-vous :

- Loto de la dernière chance le vendredi 9 décembre à 14 h 30.

 01 46 26 34 27

 Salle Jupiter - Maison des Associations

 Salle Jean-Baptiste Mendy

GAB

L'association vous propose une braderie de jouets le dimanche 4 décembre.

Inscription impérative par mail auprès de Véronique Betton, jusqu'au 3 décembre.

 Dépôt de 9 h à 12 h vente de 14 h à 18 h

 Salle polyvalente des Hauts-de-Sèvres

 veronique.betton@wanadoo.fr

Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresse en page 11

Dynamic Sèvres

L'association organise un séjour de ski **du 11 au 18 février 2017** pour les enfants de 6 à 16 ans au Chalet le Gai Soleil, sur la commune de Notre-Dame-du-Pré à la Plagne.

Dossier d'inscription à retirer au bureau de Dynamic Sèvres, muni des documents suivants :

- dernier avis d'imposition (pour le calcul du tarif)
- chèque d'acompte de 200 €

i Nombre de places limité.

🕒 De 8 h 30 à 18 h.

📍 Dynamic Sèvres

€ Tarif selon quotient familial pour les Sévriens (de 575 € à 865 €)

📞 01 45 07 01 28

📧 www.dynamicsevres.info

Association Franco Allemande de Sèvres

L'AFAS propose aux germanophones/germanophiles des rencontres conviviales autour d'un café pour parler allemand tous les 15 jours le mardi à 14 h, des cours et des sorties culturelles en lien avec des pays germanophones.

Les cours d'allemand ont repris : jeudi de 20 h 30 à 22 h pour les adultes ; samedis de 11 h à 12 h (groupe 1) et de 12 h à 13 h (groupe 2) pour les enfants selon leur niveau. Inscriptions ouvertes.

Contactez nous pour plus d'informations.

i AFAS Sèvres

📍 5, rue Anatole-France

📍 Salle Neptune (cours)
Maison des Associations

📞 01 46 26 26 98

📧 afas@gmx.net

Entraide Sévrienne

L'association vous invite à sa grande braderie de jouets le **samedi 3 décembre**.

🕒 De 10 h à 16 h

📍 21, avenue de l'Europe

📧 entraidesevrienne.blogspot.fr/

COS natation

L'association propose un nouveau cours d'aquagym le mercredi de 9 h 35 à 10 h 20.

📞 06 58 99 96 17

📧 <http://cosnatation.fr/>

📧 cos.natation@orange.fr

La Maison de la famille



Une maison ouverte à tous :

adultes, enfants, adolescents . Elle propose des espaces de conseil et d'écoute, des temps d'échange et de partage, des ateliers pour découvrir et réfléchir, des lieux pour jouer et se relaxer, des conférences pour s'informer, des séminaires pour apprendre et débattre.

📍 64, rue des Binelles

📞 01 45 07 21 38

📧 lamaisondelifamille@orange.fr

📧 www.mdif-sevres.org

f maisondefamille.sevres

€ Cotisation annuelle, certaines activités soumises à participation

🕒 Lundi de 13 h 30 à 19 h

Mardi à vendredi de 10 h à 13 h et de 13 h 30 à 19 h (20 h le jeudi).

Samedi matin de 10 h à 12 h *

Activités pour tous

Entretien de soutien psychologique, médiation familiale, conseil conjugal et familial, conciliateur de justice, écritain public, Juriste en droit de la famille, groupe de parole pour parents d'enfants en situation de handicap, atelier cuisine « Repas Sympa », atelier couture « Fil et Tissu », séminaire interactif d'éducation positive.

Activités pour enfants et adolescents

- Maisons des Petits Pas »
- Massage maman bébé »
- Espace Expression Enfant
- « Rap House family » et « Ciné-Débat »
- Stage « D-Stress » (yoga)

Focus

Yoga Parents - enfants

La Maison de la Famille vous invite à une séance gratuite de yoga parent-enfant, pendant la 1^{re} semaine des vacances de Noël. Sur inscription.

i Contacter le 01 45 07 21 38.

Groupe de parole pour parents d'enfants en situation de handicap

Groupe d'échange sur votre expérience d'accompagnement d'un enfant ou d'un adolescent porteur d'un handicap, animé par une psychologue. Sur inscription.

Lieu d'accueil enfant-parent (avec l'hôpital de jour Les Lierres)

Un espace pouvant concourir au dépistage/diagnostic des troubles du développement à destination des 18 mois et plus est ouvert à la MdIF

🕒 Les mardis de 14 h à 16 h 30.



Maire de Sèvres

Conseiller départemental des Hauts-de-Seine

Grégoire de La Roncière reçoit en mairie

- sans rendez-vous

🕒 **Mercredi 7 décembre de 8 h 30 à 10 h 30**
hors vacances scolaires.

- sur rendez-vous :

📞 01 41 14 11 82/85

✉ secrétariat.maire@ville-sevres.fr

Député (8^e circonscription)

Jean-Jacques Guillet reçoit en mairie.

🕒 **Le 1^{er} vendredi du mois de 18 h 30 à 20 h, hors vacances scolaires**

Médiateur de la ville

Alain Delcroix propose un accord en cas de litige entre les usagers et la mairie.

📞 01 41 14 10 12

✉ mediateur@ville-sevres.fr

CARNET D'ADRESSE

- | | |
|--|--|
| 📍 CCAS
14, rue des Caves-du-Roi | 📍 La Maison de la Famille / RAM
64, rue des Binelles |
| 📍 CNAV Île-de-France
110, avenue de Flandre - Paris XIX ^e | 📍 Maison des Associations
64B, rue des Binelles |
| 📍 Collège de Sèvres
1, parvis Charles-de-Gaule | 📍 Marché Saint-Romain
2ter, avenue de l'Europe |
| 📍 Salle Le colombier
Place Charles de Gaulle - Ville d'Avray | 📍 Médiathèque
8, rue de Ville-d'Avray |
| 📍 Dynamic Sèvres
19, avenue de l'Europe | 📍 La Mezzanine
Hôtel de ville - 54, Grande-Rue |
| 📍 Espace Seniors
Hôtel de ville - 54, Grande-Rue | 📍 Salle Jean-Baptiste Mendy
4, rue de Wolfenbüttel |
| 📍 Église Saint-Romain
1, rue de l'église | 📍 Salle polyvalente des Hauts-de-Sèvres
9, route Gallardon |
| 📍 Galerie Alphonse-Loubat
9, Grande-Rue | 📍 Sel
47, Grande-Rue |
| 📍 Hôtel de ville - Salon Saint-Omer
54, Grande-Rue | 📍 Sèvres - Cité de la Céramique
2, place de la Manufacture |
| 📍 La ChARTreUSE
105, rue des Bruyères | 📍 Temple de Meudon
14, rue du bassin - Meudon |
| 📍 l'esc@le
51, Grande-Rue | |

SÈVRES

Hôtel de ville - 54 Grande-Rue BP76
92311 Sèvres cedex
www.ville-sevres.fr
01 41 14 10 10

Directeur de la publication :
Grégoire de La Roncière, maire de Sèvres

Directeur adjoint : Philippe Cézard.

Conception graphique : Maxime Dupetitmaigneux



HAUTS-DE-SEINE

Conception agenda : Christine Nguyen
Crédits photos : DR - Thierry Gougenot - Carole Martin.

Dépôt légal : 4^e trimestre 2016

Impression : Desbouis Grésil - 91230 Montgeron

Imprimé avec des encres végétales



PEFC 10-32-3010

GARDES PHARMACEUTIQUES

DÉCEMBRE

- ➕ **4 Pharmacie Siboni**
124, Grande-Rue - Sèvres
📞 01 45 34 00 02
- ➕ **11 Pharmacie du centre**
5, rue Pierre-Midrin Sèvres
📞 01 46 26 95 13
- ➕ **18 Pharmacie principale**
143, Grande-Rue Sèvres
📞 01 45 34 29 70
- ➕ **25 Pharmacie Baum**
95, rue des Bruyères Sèvres
📞 01 46 26 35 35

JANVIER 2017

- ➕ **1^{er} Pharmacie des Créneaux**
1059, avenue Roger-Salengro - Chaville
📞 01 47 50 50 38
- ➕ **8 Pharmacie du collège**
16, rue de Marnes-Ville-d'Avray
📞 01 47 09 06 56

Site internet des gardes en Île-de-France

👉 <http://monpharmacien-idf.fr>

SOS Bronchiolite

Pour trouver un médecin ou kinésithérapeute en cas de bronchiolite du nourrisson.

📞 0820 820 603 (kinésithérapeutes)

📞 0820 800 880 (médecins)

👉 www.reseau-bronchio.org

Vos démarches

Premier accueil

État-civil : délivrance de tous les actes, inscription sur les listes électorales, recensement militaire, attestation d'accueil des étrangers (démarche sur rendez-vous) ...

Enfance et Jeunesse : inscriptions scolaires et préinscription en crèche, paiement périscolaire et crèches ...

Services techniques : délivrance des formulaires pour l'occupation du domaine public

Direction générale : prise de rendez-vous pour les permanences juridiques d'avocat

 **lundi et mercredi** : 8 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 17 h 30

Mardi : 12 h - 17 h 30 – **Jeudi** : 13 h 30 - 19 h 30

Samedi de 8 h 30 à 12 h

 01 41 14 11 95

 01 41 14 11 96

Service de l'Urbanisme

Demandes, dépôts, consultation. Déclaration préalable de travaux, permis de construire, permis d'aménager, permis de démolir, certificat d'urbanisme, déclaration d'ouverture de chantier, déclaration d'achèvement des travaux, demandes d'autorisations d'aménager un établissement recevant du public, demandes préalables de poses d'enseignes, PLU...

 **Ouvert au public** :

Mardi : 12 h - 15 h 30 – **Jeudi** : 17 h – 20 h

Samedi : 9 h – 12 h

 01 41 14 10 10

Direction des services à la Population

Dépôt de dossiers : pour carte nationale d'identité (Sévriens) et passeport (pour Sévres, Chaville et Ville-d'Avray - autres villes sur rendez-vous le lundi *)

 **Ouverture au public sans rendez-vous** :

Lundi, vendredi : 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Mardi : 12 h - 17 h – **Mercredi** : 8 h 30 - 12 h


Jeudi : 13 h 30 - 17 h

 **Sur rendez-vous au**  01 41 14 11 09


Lundi après midi (*autres villes), **Mercredi** : 13 h 30 - 17 h

Jeudi : 17 h 30 - 19 h 30 – **Samedi** : 8 h 30 à 11 h 45

État civil :

- Reconnaissance (sur rendez-vous), livrets de famille et mentions :  01 41 14 11 04

- Mariages (dépôt de dossier sur rendez-vous) :

 01 41 14 11 02

- Décès et cimetière :  01 41 14 11 03

Élections :  01 41 14 11 14

Direction des services de la Famille, de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse

Pour les demandes d'informations et les inscriptions concernant les crèches, les écoles maternelles et élémentaires, les activités périscolaires (accueils de loisirs, cantine...)

 **Ouvert au public** :

Lundi, mercredi, vendredi : 8 h 30 - 12 h 30 et

13 h 30 - 17 h 30 – **Mardi** : 12 h - 17 h 30

Jeudi : 13 h 30 - 19 h 30 – **Samedi** : 8 h 30 - 12 h

 01 41 14 11 29 ou 11 22 ou 11 39

SAMU 15

Urgences médicales, détresse vitale.

Police ou gendarmerie 17

Pompiers 18

Incendies, fuite de gaz, accidents, urgences médicales, situation dangereuse

Urgences 112

numéro d'urgence en Europe

SMS/fax d'urgence pour les personnes malentendantes, muettes 114

SAMU social 115

Secours aux sans abris

Centre anti-poison Paris 01 40 05 48 48

SOS Médecin 24H/2436 24

Allô Service Public 39.39

Carte grise, permis de conduire, droit du travail, autorité parentale, divorce, PACS, tutelle et curatelle, successions et donations, logement, urbanisme, santé et sécurité sociale...

Violences conjugales 39 19

• **Vous souhaitez vous informer sur** la collecte des ordures ménagères, le tri sélectif, la collecte des déchets toxiques/DASRI, la revalorisation des déchets organiques (composteur), le stationnement en ville, le handicap en ville, les circulations douces...

• **Vous constatez des dysfonctionnements près de chez vous** Nid de poule, potelet tordu, éclairage public, dépôts sauvages, verglas et neige...

Appelez Grand Paris Seine Ouest

 **N° Vert** 0 800 10 10 21

APPEL GRATUIT

Offrez
un cadeau
original !

CARTE CINÉMA 10 ENTRÉES

- ▶ Rechargeable, non nominative
- ▶ Crédit valable 1 an tous les jours et à toutes les séances à l'Atrium et au Sel
- En cas de perte de la carte 2€ vous seront demandés pour le renouvellement.

**UNE CARTE ACHETÉE,
UNE PLACE OFFERTE**

Offre valable du 01 au 31 décembre 2016

Du 30 novembre au 6 décembre

LES OISEAUX DE PASSAGE

5€



Sam. 3 : 15h
Rencontre avec le réalisateur
Dim. 4 : 18h

Dans le cadre de la journée internationale des personnes handicapées.

1h25 De Olivier Ringer. Avec Clarisse Djuroski, Léa Warry, Alain Eloy. Un caneton naît devant Margaux coincée sur un fauteuil roulant. L'animal est persuadé qu'elle est sa maman...

PLANETARIUM



Sam. 3 : 18h
Lun. 5 : 21h

1h00 De Rebecca Zlotowski. Avec Natalie Portman, Lily-Rose Depp, Emmanuel Salinger.

Paris, fin des années 30. Fasciné par le don de deux jeunes mediums américaines, un célèbre producteur de cinéma les engage.

LA FILLE DE BREST



Sam. 3 : 21h
Lun. 5 : 15h 18h
Mar. 6 : 21h

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.

2h10 De Emmanuelle Bercot. Avec Sidse Babbett

Knudsen, Benoît Magimel, Charlotte Laemmle. Dans son hôpital de Brest, une pneumologue découvre un lien entre des morts suspectes et la prise d'un médicament, le Mediator.

Du 7 au 13 décembre

JULIUS ET LE PÈRE NOËL



Mer. 7 : 15h **Gouter-ciné 3,50€**
Sam. 10 : 15h
Dim. 11 : 15h

1h00 VF. De Jacob Ley.



Des 3 ans

SULLY



Sam. 10 : 18h 21h
Lun. 12 : 15h
Mar. 13 : 21h

1h35 VO. De Clint Eastwood. Avec Tom Hanks, Aaron Eckhart, Laura Linney. L'histoire vraie du pilote d'US Airways qui sauva ses passagers en amerrissant sur l'Hudson en 2009.



Des 3 ans

UNE VIE



2 nominations Nostra de Venise 2016

Dim. 11 : 18h
Lun. 12 : 18h 21h

2h De Stéphane Brizé. Avec Judith Chemla,

Jean-Pierre Darroussin, Yolande Moreau. Normandie, 1819. À peine sortie du couvent, Jeanne se marie. Les illusions commencent alors peu à peu à s'envoler quand son mari se révèle pingre, brutal et volage.

Du 14 au 20 décembre

LES ANIMAUX FANTASTIQUES



Lun. 19 : 15h
Mar. 20 : 15h

2h15 VF. De David Yates. Avec E. Redmayne, K. Waterston, D. Fogler. Les aventures de N. Dragonneau, l'auteur du livre Les Animaux Fantastiques qu'étudiait Harry Potter.

BACCALAURÉAT



Prix de la mise en scène Cannes 2016

Lun. 19 : 18h 21h
Mar. 20 : 18h 21h

2h10 VO. De Cristian Mungiu. Avec Adrian Titieni, Maria Dragus, Lia Bugnar. Romeo, médecin dans une petite ville de Transylvanie, a tout mis en œuvre pour que sa fille, Eliza, soit acceptée dans une université anglaise. Il ne lui reste plus qu'à obtenir son baccalauréat.

WALLACE ET GROMIT : Les inventeurs



Mar. 20 : 11h

3,50€

35mn VF. De Nick Park.



Des 4 ans

Du 21 au 27 décembre

VAIANA, LA LÉGENDE DU BOUT DU MONDE



Mer. 21 : 15h
Jeu. 22 : 15h

Ven. 23 : 11h

1h45 VF. De John Musker et Ron Clements.



Des 4 ans

DEMAIN TOUT COMMENCE



Mer. 21 : 18h 21h
Jeu. 22 : 18h 21h
Ven. 23 : 15h

1h05 VF. De Hugo Gélin. Avec Omar Sy, Clémence Poésy, Gloria Colston. Samuel vit sa vie sans attaches jusqu'à ce qu'une de ses conquêtes lui laisse un bébé : sa fille ! 8 ans après, cette dernière revient pour la récupérer.



Des 3 ans

Du 28 décembre au 3 janvier

BALLERINA



Lun. 2 : 15h

1h00 VF. De Eric Summer et Eric Warin.



Des 3 ans

PATERSON



Palm Dog Cannes 2016

Lun. 2 : 18h 21h
Mar. 3 : 18h 21h

2h VO. De Jim Jarmusch. Avec Adam Driver, Golshifteh Farahani, Kara Hayward. Paterson, chauffeur de bus, mène une vie réglée. Chaque jour, il écrit des poèmes sur un carnet secret qui ne le quitte pas...